



44. Jahrgang

Nr. 07

# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Neuendettelsau

Mittwoch,

1. April 2015

## Goldner Senkel für Georg Sitzmann

Georg Sitzmann ist aus dem öffentlichen Leben nicht wegzudenken. Zahlreiche Ehrenämter hat er schon begleitet und ist auch im Alter von 82 Jahren noch engagiert bei der Sache. Mit 27 Jahren wurde Georg Sitzmann von den Feldgeschworenen der Gemarkung Aich-Mausendorf in deren Gremium aufgenommen. Bereits nach 5 Jahren wählen die Feldgeschworenen ihn zu ihrem Obmann.

Das Amt des Feldgeschworenen hat in Bayern eine lange Tradition, die sich vor allem in den fränkischen Landesteilen teilweise über Jahrhunderte zurückverfolgen lässt. Die Mitwirkung angesehener Gemeindeglieder bei der Sicherung der Grundstücksgrenzen stellt auch heute noch geradezu einen Modellfall bürgernaher Verwaltung dar. Das ein Obmann sein Amt ganze 50 Jahre ausfüllt ist dabei schon eine Besonderheit. Beim Jahrestag der Feldgeschworenenvereinigung Ansbach und Umgebung erhielt Georg Sitzmann aus diesem Grund vom Kreisvorsitzenden Rudolf Bergmann den „Goldenen Senkel“ überreicht. Herzlichen Glückwunsch!



*Georg Sitzmann bekommt den „Goldenen Senkel“ von Rudolf Bergmann überreicht.*

## Sprechstunde des Gemeinderats

Die nächste Sprechstunde des Gemeinderats findet am **Samstag, 18. April 2015** von 10.00 bis 11.00 Uhr im Trauzimmer (1. Stock) des Rathauses statt.

Sie können in dieser Zeit ohne Voranmeldung Ihre Anliegen und Vorschläge mit folgenden Gemeinderatsmitgliedern besprechen:



*Wernher Geistmann – Monika Schäfer*

## Tanz in den Mai der Komm,A

Am **Samstag, 18. April 2015** findet von 14.00 bis 18.00 Uhr der Tanz im Mai der Kommunalen Allianz in der Hohenzollernhalle in Heilsbronn statt. Hierzu laden wir Sie herzlich ein, selbstverständlich auch Rollstuhlfahrer.

Die musikalische Umrahmung übernimmt das Duo „passt scho“. Der Eintritt ist frei.

Die Gemeinde Neuendettelsau organisiert einen Fahrdienst, der Sie um 14.00 Uhr nach Heilsbronn bringt und um 18.00 Uhr wieder abholt. Für die Fahrt ist eine Anmeldung bis spätestens **15. April**, bei Frau Schmoll, 1. Stock, Zimmer 13, Tel.: 502-44 erforderlich.

Für größere Gruppen können auch Tische reserviert werden. Hierzu bitten wir ebenfalls bis **15. April** um Rückmeldung.

**komm**   
DIE KOMMUNALE ALLIANZ

## Tanz in den Mai für Senioren

Musikalische Umrahmung:  
Duo "passt scho"

**18. April 2015**  
14.00 – 18.00 Uhr  
Hohenzollernhalle  
Heilsbronn

Für Ihr leibliches Wohl  
ist gesorgt.  
Eintritt frei!

Eine Veranstaltung  
der komm,A

**BRUCKBERG**  
**DIETENHOFEN**  
**HEILSBRONN**  
**NEUENDETTELSAU**  
**PETERSAURACH**  
**WINDSBACH**

Im Ortsteil Watzendorf fanden wieder viele Helfer die gemeinsame Zeit um am Dorfplatz zum Ende der Fastenzeit den Osterbrunnen mit Buchsgirlanden und über 1200 bemalten Eiern zu schmücken.



## Bericht aus der Bürgerversammlung - Teil 2



Ein zentrales Thema der Bürgerversammlungen ist stets das **Kapitel „Finanzen“**, hängt doch von den Fragen, ob, was und wieviel sich die Gemeinde leisten kann, die weitere Entwicklung des Ortes ab. Bgm. Korn konnte seinen Zuhörern dazu Erfreuliches mitteilen. Denn die **Einnahmen** lagen 2014 mit einem Ergebnis von 7,67 Mio. € um 200.000 € über den Erwartungen. Bei näherer Betrachtung hat vor allem die Beteiligung an der **Einkommensteuer** für kräftigen Rückenwind gesorgt. Mit 3,44 Mio. € ist sie erstmals und deutlich über der dritten Millionenmarke angekommen, was zumindest einen Teil der Einbußen der letzten Jahre bei der **Gewerbsteuer** ausgleicht. Im Jahr 2014 lag auch das Ergebnis dieser Einnahmequelle mit 923.000 € knapp über den Erwartungen. Von den Zeiten, als jährlich mehr als eine oder gar zwei Millionen Euro ihre Kasse füllten, ist die Gemeinde derzeit aber weit entfernt. Dass es an eigener Steuerkraft fehlt, lässt sich auch an den **Schlüsselzuweisungen** ablesen, die mit 2,05 Mio. € zwar nochmals angestiegen, aber ein zuverlässiger Indikator dafür sind, dass die Gemeinde ohne Hilfen aus dem staatlichen Ausgleichs-

system nicht auskommt. Die Ansiedlung neuer Betriebe ist daher eines der wichtigsten Ziele der Gemeinde, das aber angesichts der großen Konkurrenz zwischen den Kommunen nur schwer zu erreichen ist.

Auf der **Ausgabenseite** ist die Kreisumlage auf 2,59 Mio. € angestiegen. Unter dem Strich bleiben der Gemeinde aber dennoch 4,86 Mio. €, was gegenüber 2013 zu einem Plus an freier Spanne von 395.000 € geführt hat.

Als beruhigend erwies sich auch der Blick auf **Rücklagen und Schulden**. Denn ein Guthaben von fast 2,69 Mio. € zur Jahreswende 2014/15 lässt Spielraum für Investitionen im begonnenen Jahr. Für finanzielle Beweglichkeit sorgt ferner ein erstmals auf unter einer Million angekommener Schuldenstand der politischen Gemeinde. Bei restlichen Darlehensverpflichtungen von nur 866.000 € bleiben Zins- und Tilgungsleistungen im Rahmen und die Pro-Kopf-Verschuldung liegt bei nur noch 114 €. Etwas anders sieht es bei den **Gemeindewerken** aus, die Kredite in Höhe von 4,09 Mio. € abzurufen haben. In diesem Betrag sind aber rd. 3 Mio. € enthalten, die zur Finanzierung des neuen Wasserwerks aufgenommen wurden und langfristig über die Wassergebühren getilgt werden.

„**Ereignisse 2014**“ war der nächste Abschnitt der Bürgerversammlung überschrieben, in dem Gerhard Korn mit einem Rückblick auf das vielfältige Geschehen am Ort während des zurückliegenden Jahres aufwartete.

Lobend hob er hervor, dass die **Diakonie Neuendettelsau** die vor unerträglichen politischen Verhältnissen in ihren Heimatländern Geflohenen nicht nur mit einem Dach über dem Kopf, Nahrung und Kleidung versorgt, sondern eigens eine Sozialpädagogin eingestellt hat, die sich um die Betreuung der Flüchtlinge und vielfältige Bildungsangebote kümmert. Dass die professionelle Kraft von einer Schar freiwilliger Helferinnen und Helfer unterstützt wird, zeigt, dass Neuendettelsau eine weltoffene, freundliche Gemeinschaft mit einem **Herz für Schutz- und Hilfsbedürftige** ist.

Welchen hohen Stellenwert Toleranz und Offenheit am Ort haben, hat auch die **Mahnwache** am 16.01.2015 bewiesen, zu der sich in nur wenigen Tagen rund 300 Bürgerinnen und Bürger gerufen fühlten, um ein Zeichen gegen Rassismus und die hinterhältigen Attentate in Paris zu setzen.

Auch die Gemeinde leistet einen Beitrag zur Integration von Ausländern, indem sie in der Grund- und Mittelschule einen von ihr organisierten und bezahlten **Sprachunterricht für Kinder** ohne jegliche Deutschkenntnisse anbietet.

Bestens gerüstet haben sich während des vergangenen Jahres wieder die örtlichen **Sportler** gezeigt, die die Neuendettelsauer Farben auf allen Ebenen bei Wettkämpfen überaus erfolgreich vertreten haben. Die Liste bemerkenswerter Leistungen ist so lang, dass der Vortrag und die ihn begleitenden Bilder nur einige Glanzlichter hervorheben konnten. Sie reichten beim Tischtennis von Meistertiteln bis zum Viertelfinale auf Bundesebene, über Gold für eine Neuendettelsauerin in der Senioren- Fechtermannschaft bis zu einer Vielzahl von Siegen und Rängen der hiesigen Sportler bei den Special Olympics. Siegesgewohnt konnten ferner die Turnerinnen und Turner des TSC zum nunmehr 11. Mal den Meistertitel in der Turngruppenmeisterschaft nach Neuendettelsau heimholen.

### Apothekendienst

Dienstbereitschaft außerhalb der üblichen Geschäftszeiten

- **01.04.2015** **Stadt-Apotheke**, Richard-Wagner-Str. 18, Wolframs-Eschenbach, Tel.: 09875-291
- **02.04.2015** **Laurentius-Apotheke OHG**, Johann-Flierl-Str. 35, Neuendettelsau, Tel.: 09874-67820
- **03.04.2015** **Löhe-Apotheke**, Hauptstr. 15, Neuendettelsau, Tel.: 09874-68200
- **04.04.2015** **Fontana-Apotheke**, Fürther Str. 29, Heilsbronn, Tel.: 09872-9572720
- **05.04.2015** **Burg-Apotheke**, Ansbacher Str. 31, Lichtenau, Tel.: 09827-927444
- **06.04.2015** **Ginkgo-Apotheke**, Heinrich-Brandt-Str. 25, Windsbach, Tel.: 09871-7060506
- **07.04.2015** **Praeventicus-Apotheke OHG**, Altendettelsauer Str. 3, Petersaurach, Tel.: 09872-9528844
- **08.04.2015** **Kloster-Apotheke**, Marktplatz 4, Heilsbronn, Tel.: 09872-97330
- **09.04.2015** **Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 24, Windsbach, Tel.: 09871-372
- **10.04.2015** **Münster-Apotheke**, Am Postberg 13, Heilsbronn, Tel.: 09872-8122
- **11.04.2015** **Schloss-Apotheke OHG**, Alte Poststr. 3, Bruckberg, Tel.: 09824-928021
- **12.04.2015** **Stadt-Apotheke**, Richard-Wagner-Str. 18, Wolframs-Eschenbach, Tel.: 09875-291
- **13.04.2015** **Laurentius-Apotheke OHG**, Johann-Flierl-Str. 35, Neuendettelsau, Tel.: 09874-67820
- **14.04.2015** **Löhe-Apotheke**, Hauptstr. 15, Neuendettelsau, Tel.: 09874-68200



### Zahnärztlicher Notfalldienst

- **Freitag, 03. und Samstag, 04.04.2015**  
Dr. Gerd Brehm, Würzburger Str. 5, 91522 Ansbach, Tel.: 0981-977155
  - **Sonntag, 05.04. und Montag, 06.04.2015**  
Sascha Hessner, Windsbacher Str. 32, 91564 Neuendettelsau, Tel.: 09874-4273
  - **Samstag, 11. und Sonntag, 12.04.2015**  
Dr. Lambert Revilak, Marktplatz 11, 91611 Lehrberg, Tel.: 09820-910990
- Sprechstunde von 10-12 und von 18-19 Uhr, (Anwesenheit in der Praxis)**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Hausarztvertretung)  
unter der Tel. Nr. **116 117**

Polizei **110**, Feuerwehr/alle Notfälle **112**

Für Notfälle ist das **gemeindliche Elektrizitäts- und Wasserwerk** sowie die **Gasversorgung** unter  
Tel.: 0172-8115020, die **Kläranlage** unter Tel.: 0179-1176244  
erreichbar.

**N-ERGIE Störungsdienst für Strom:** 0800 100 80 09  
(kostenfrei innerhalb Deutschlands) **Notrufnummer Reckenberg-Gruppe:** Während der allgemeinen Dienstzeit:  
09831/6781-0. Nach Dienstschluss und an Sonn- und Feiertagen:  
0172/8102334



Großes Lob erntete auch die **hohe fachliche Qualität der Führung des TSC**, seiner Trainer und Betreuer, die mit Qualitäts- und Gütesiegeln und zum zweiten Mal in Folge mit dem BayernStar ausgezeichnet wurden.

2014 war auch ein Jahr, um all denjenigen **DANKE** zu sagen, die sich über lange Jahre ehrenamtlich in den Dienst der Gemeinschaft gestellt haben. Einer davon war **Rudolf Buchinger**, der fast 18 Jahre die Feuerwehr geleitet, im vergangenen Jahr sein Amt als Kommandant abgegeben und ein wohlbestelltes Haus hinterlassen hat.

Erstmals lud der Gemeinderat 2014 bewährte Helfer zu einem **Ehrenamtsabend** ein und zeichnete Siegfried Huber, Wolfgang und Helga Laich, Anne Jäger, Maja Schuster und Fritz Schuh am 08.04. mit der eigens geschaffenen Ehrennadel und Urkunden für ihr hohes persönliches Engagement aus. Friedrich Sitzmann, der verhindert war, erhielt seine Auszeichnung zu einem späteren Zeitpunkt. Für seine besonderen Verdienste als unermüdlicher Vorsitzender des Gewerbeverbandes während zweier Jahrzehnte wurde er ferner mit der Ehrenmedaille der Gemeinde in Silber geehrt.

Erinnert wurde auch an die Verleihung der **Ehrenbezeichnung „Altbürgermeister“ an Hans-Werner Landshuter**, der 36 Jahre lang in der Kommunalpolitik engagiert war, davon 12 Jahre das kommunale Spitzenamt bekleidet und eine ganze Reihe wichtiger Projekte der Gemeinde realisiert hat.

Neuendettelsau ist auch reich an hochbetagten Senioren und zählt mittlerweile **Bayerns älteste Einwohnerin**, republikweit mit 111 Jahren die drittälteste Deutsche, zu ihren Bürgerinnen. Drei weitere Damen sind ebenfalls bereits jenseits des 100. Geburtstags angekommen und werden - soweit ihnen ein weiteres Lebensjahr geschenkt wird - in diesem Jahr Zuwachs um zwei weitere Jubilarinnen erhalten.

An **Jubiläen** feierte 2014 die **Reservistenkameradschaft** ihr 25-jähriges Bestehen, ebenso der Gesprächskreis **Man(n)-trifft-sich** und das **Freizeitbad Novamare**. Auf **70 Jahre** blickte der **Kirchenchor** mit einem Festkonzert zurück. Den Grundstein für musikalischen Nachwuchs legt die **Musikschule**, deren Förderverein sein **10-jähriges Bestehen** feiern konnte. Als ein Höhepunkt im Jahreslauf stand der Besuch der **Freunde aus Treignac** im Kalender, die an **Himmelfahrt** mit 52 Personen, darunter der neu gewählte Bürgermeister Coignac, angereist waren und das Seenland sowie Nachbargemeinden erkundeten. Das von der Feuerwehrkapelle umrahmte deutsch-französische Bürgerfest war bestens besucht und vertiefte erneut die Partnerschaft, die 2015 mit dem **20-jährigen Jubiläum in Treignac** gefeiert wird.

Mit **hohen Auszeichnungen** wurden **Prof. Dr. h.c. Schoenauer** als Leiter der Diakonie und unser Ehrenbürger **Rudolf Arlt** geehrt, die für ihr jeweiliges Lebenswerk und ihr außergewöhnliches, nimmermüdes Engagement aus der Hand von Ministerpräsident Seehofer den Bayerischen Verdienstorden verliehen bekamen. Neben sie reiht sich **Norbert Schottmann** ein, dessen über Jahrzehnte währenden Einsatz beim BRK Innenminister Hermann mit dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland würdigte. Durch einen **Empfang bei Bundespräsident Gauck** wurde ferner die ehrenamtliche Tätigkeit von **Elfriede Töpfer** auf dem Gebiet der hauswirtschaftlichen Ausbildung gewürdigt.

Ein **Ausblick auf 2015** rundete die Bürgerversammlung ab. In absehbarer Zeit wird sich wohl entscheiden, ob und ggf. wo die heiß diskutierten Starkstromtrassen durch Bayern verlaufen werden. Als eine von der ursprünglichen Ausweichstrecke betroffene Kommune hat sich Neuendettelsau mit anderen betroffenen Kommunen verbündet, um sich bei Bedarf mit rechtlichen Mitteln gegen die Stromleitungen zu wehren, falls sie über das Gemeindegebiet verlaufen sollten.

Als größtes Bauprojekt ist die **Erschließung des Baugebiets Kälberweiher** mit fast 1,4 Mio. im Haushalt veranschlagt. Die große Nachfrage nach Grundstücken lässt erwarten, dass die hohen Aufwendungen weitgehend durch den Verkauf von Bauparzellen refinanziert werden können.

Ein wichtiges Infrastrukturprojekt wird die **Breitbanderschließung** sein, für die der Freistaat der Gemeinde eine Förderung im Umfang von 680.000 € in Aussicht gestellt hat. Damit sollen vor allem die Ortsteile und das Gewerbegebiet mit flotten DSL-Leitungen versorgt werden. Einen ersten Schritt unternimmt die Gemeinde bereits mit der Verlegung von Leerrohren, die zusammen mit den Kabeln für die im Bau begriffenen Windkraftanlagen an Watzendorf herangeführt werden und Glasfasern zur Erschließung der östlichen Ortsteile aufnehmen können. Außerhalb des Zuständigkeitsbereichs der Gemeinde erwartet die Gemeinde die Eröffnung des **neuen Drogeriemarkts** zur Jahresmitte an der Riegelgasse, der die in der Folge der Schlecker-Pleite entstandene Versorgungslücke schließen wird. Vom Angebot, **Fragen und Anliegen** vortragen zu können, machten nur zwei Bürger Gebrauch, die sich danach erkundigten, welche Pläne die Gemeinde mit dem alten Feuerwehrhaus am Sternplatz verfolgt und ob es zum immer stärker werdenden Verkehrsaufkommen in der Schlauersbacher Straße Überlegungen gibt. In beiden Fällen konnte der Bürgermeister keine abschließende Antwort geben, da im ehemaligen Gerätehaus derzeit zwar verschiedene kleinere Nutzungen untergebracht sind. Ein generelles Konzept für eine Umnutzung hat der Gemeinderat aber noch nicht ins Auge gefasst. Gleiches gilt für den innerörtlichen Verkehr, für den Umgehungsspannen zwar wünschenswert, aber unter dem Gesichtspunkt des Landverbrauchs und der Kosten nicht vertretbar sind, so dass die Gemeinde sich bislang darauf beschränkt, auf punktuell auftretende Probleme situationsgerecht zu reagieren.

**„Es ist ein lobenswerter Brauch: Wer was Gutes bekommt, der bedankt sich auch.“** Mit diesem Spruch von Wilhelm Busch leitete Bgm. Korn zu seinen Dankesworten über, die er an alle adressierte, die auch 2014 wieder mit vereinten Kräften und zum Wohle der Gemeinschaft für ein gedeihliches Miteinander und Fortschritte in der Gemeinde gesorgt haben. Damit sprach er die in Ehrenämtern Tätigen, die Aktiven in Vereinen oder anderen Organisationen und als örtliche Institutionen die Diakonie, die Mission EineWelt, die Gesellschaft für Innere und äußere Mission, Augustana Hochschule und die Kirchen beider Konfessionen an. Deren Arbeit werde in Neuendettelsau gerne als Tagesgeschäft empfunden. Er wolle aber in Erinnerung rufen, dass ihre Dienste an den Menschen keineswegs eine Selbstverständlichkeit sind und dass ihre Arbeit und alle großartigen Leistungen Neuendettelsau zu einem Qualitätsbegriff gemacht haben, in weit höherem Maße, als die politische Gemeinde dies je beeinflussen könnte.

In den Dank bezog er auch alle ein, die immer wieder ein offenes Ohr für die Anliegen der Gemeinde haben sowie die Ratsmitglieder, seine Stellvertreter und die Mitarbeiter der Kommune.

R.R.

## Bericht aus der Gemeinderatssitzung



Von der größten kommunalen Umweltschutzeinrichtung sieht man nicht sehr viel. Denn das über zig Kilometer verzweigte Kanalsystem ist praktisch unsichtbar im Boden vergraben. Und die Kläranlage hat zwar beachtliche Ausmaße, steht aber dennoch wenig auffällig am Ortsrand, wo sie 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr ihren Dienst verrichtet.

## Bericht des Gewässerschutzbeauftragten wieder rundum positiv

Wie gut die Abwasserreinigung arbeitet, beobachtet das Klärwerkspersonal ständig. Die Ergebnisse der Kontrollen und Untersuchungen werden auch laufend dokumentiert. In seiner Eigenschaft als Gewässerschutzbeauftragter erstattet der Be-

triebsleiter der Kläranlage einmal jährlich an den Gemeinderat Bericht.

Für das zurückliegende Jahr 2014 fiel der Rapport wieder sehr positiv aus. So liegen die Ablaufwerte des Zentralklärwerks, umgangssprachlich „das, was hinten raus kommt“, durch die Bank weit unterhalb der zulässigen Grenzwerte. Solche Ergebnisse sind kein Zufall, sondern das Produkt aus sorgfältiger Arbeit und laufenden Verbesserungen. Eine solche Verbesserung erlebte die Kläranlage im letzten Herbst mit einer Erneuerung ihres Prozessleitsystems und aktuell steht laut Bericht von Abwassermeister Schütz die Erneuerung der Belüftung in den beiden Belebungsbecken an, was mit beträchtlichem Arbeits- und Finanzaufwand verbunden ist.

Für eine Menge Arbeit und einiges Kopfzerbrechen hat im vergangenen Jahr auch die mittlerweile 6 - 8-köpfige Biberfamilie gesorgt, die sich unterhalb der Kläranlage angesiedelt hat und mit ihrer Biberburg ganz andere Ziele verfolgt als die Gemeinde. Mittlerweile wurden aber auch Lösungen gefunden, um die unterschiedlichen Interessenslagen unter einen Hut zu bringen, so dass wieder ein friedvolles Nebeneinander von Mensch und Tier eingekehrt ist.

Beim Blick in die Zukunft rückt die abwassertechnische Anbindung des Ortsteils Reuth an Neuendettelsau immer näher. Da Ende 2017 die Betriebserlaubnis für die dortige Kläranlage ausläuft, stehen heuer und in den beiden nächsten Jahren umfangreiche Bauarbeiten auf dem Programm, damit auch die letzte der verbliebenen Teichkläranlagen durch eine technisch überlegene Abwasserreinigung ersetzt werden kann.

### **Bebauungsplan „Kälberweiher“ geht in die letzte Runde**

Im Dezember vergangenen Jahres hatte sich der Gemeinderat mit dem Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Bürger und Behörden am Aufstellungsverfahren für den Bebauungsplan „Kälberweiher“ samt zugehöriger Flächennutzungsplanänderung befasst und die Planungen nochmals in einigen Punkten überarbeitet. Die beiden fortgeschriebenen Entwürfe lagen daraufhin der öffentlichen Auslegung zugrunde, die während des Monats Februar 2015 den nächsten Verfahrensschritt bildete.

Wie zu erwarten war, äußerten sich die weitaus meisten Ämter und Behörden in diesem Stadium des Planungsprozesses zustimmend oder gar nicht mehr. Allerdings gab es von Seiten der Bürger noch einige Änderungsvorschläge, die in das Planwerk eingearbeitet wurden.

In der aktuellen Fassung findet sich in der Satzung des Bebauungsplans nun für einen Teil der Bauparzellen eine Begrenzung der Gebäudehöhen. Ferner wurden Mauern als Einfriedungen kategorisch ausgeschlossen. Wenngleich es sich nicht um gravierende Änderungen handelt, entschied sich der Gemeinderat doch dafür, die Planungen in der aktualisierten Fassung nochmals öffentlich auslegen. Dies geschieht ab 27. März während einer auf zwei Wochen verkürzten Frist. Äußerungen werden während dieser Zeit nur zu den geänderten Planteilen möglich sein. Es zeichnet sich daher ab, dass sich das Ratsgremium bereits Mitte April abschließend mit dem Bebauungsplan und der Flächennutzungsplanänderung befassen und den Weg für eine alsbaldige Erschließung und Bebauung des Geländes frei machen kann.

Alle Details zur zweiten öffentlichen Auslegung enthält die im vorliegenden Amtsblatt veröffentlichte Bekanntmachung.

### **Rathausumbau wird mit der Dachsanierung fortgesetzt**

Im November 2014 hatte der Gemeinderat grundsätzliche Fragen des weiteren Rathausumbaus diskutiert und über ein ganzes Bündel von Maßnahmen beraten, mit denen der Altbau des Verwaltungsgebäudes auf einen modernen Stand gebracht werden soll. Ein wichtiger Teil des Pakets ist das Thema Dachsanierung, mit dem der Umbau einen wesentlichen Schritt vorgebracht wird.

Wie das Bauamt berichtete, waren das Ersetzen und Verbessern der Dämmungen und der Dacheindeckung, eine neue Einblechung der Erker und eine Verbreiterung des Ortgangs für eine evtl. spätere Fassadendämmung Gegenstand einer Ausschreibung. Die Arbeiten hat ein Unternehmen aus einer Nachbarkommune mit knapp 97.000 € in einem Wettbewerbsverfahren kostengünstig aus einer Hand angeboten, so dass mit der nächsten Phase der Rathausmodernisierung begonnen werden kann, sobald stabile Witterungsverhältnisse dies zulassen. Dann muss allerdings die Johann-Flierl-Straße für rund sechs Wochen gesperrt werden, weil vor dem Rathaus ein Kran aufgestellt wird. Über den Beginn der Sperrung werden die betroffenen Anlieger rechtzeitig und zu gegebener Zeit unterrichtet.

### **Erste Maßnahme des Breitbandausbaus beginnt**

Deutlich früher werden Maschinen anrollen, um Leitungen von Neuendettelsau zu den Windkraftanlagen südlich Watzendorf in den Untergrund einzupflügen. Die Gemeinde nutzt die Gelegenheit, um eigene Leerrohre mitverlegen zu lassen, in die später Glasfaserleitungen eingeblasen werden können, die die lang ersehnte Breitbandversorgung in den östlichen Ortsteilen sicherstellen werden. Soweit die Leitungsverläufe gleich sind, fallen für die Rohrverlegung seitens der Kommune keine Kosten an. Um mit dem DSL-Ausbau möglichst zügig voranzukommen, wird die Gemeinde darüber hinaus aber auch Rohre zwischen dem nächst dem Ort gelegenen Propeller und dem Dorfrand von Watzendorf verlegen lassen. Für die rd. 870 m lange Strecke stellt der Gemeinderat 15.000 € bereit, auch wenn es dafür keine Fördermittel gibt.

### **Gemeinde beteiligt sich an der Sanierung der St. Nikolai-Kirche**

„Pressant“ sagt man in Bayern gerne, wenn eine Sache eilig ist. Im Falle der St. Nikolai-Kirche trifft das Adjektiv für dringend anstehende Sanierungsmaßnahmen am Turm des Kirchengebäudes zu, wie eine Untersuchung des baulichen Zustands ergeben hat. Die Evang. Luth. Kirchengemeinde hat für die mit 396.000 € veranschlagten Baumaßnahmen eine Finanzierung auf die Beine gestellt, die im Wesentlichen von ihr selbst und der Landeskirche bestritten wird. Neben weiteren Kofinanzierungen hat sie aber auch bei der Gemeinde Zuwendungen beantragt. Angesichts der Bedeutung der Kirche für den Ort und zur möglichst raschen Ausführung der Sicherungsmaßnahmen bewilligte der Gemeinderat insgesamt 20.000 € Zuschuss.

### **Neuer Feldgeschworener bestellt**

Manchem mag die Institution der Feldgeschworenen wie ein Relikt aus längst vergangenen Zeiten erscheinen. Dieser Eindruck trügt aber. Sobald man selbst einmal mit dem Suchen, Vermarken oder Wiederherstellen einer Grundstücksgrenze zu tun hat, wird man sich der Bedeutung der ehrenamtlichen Helfer der staatlichen Vermessungsämter bewusst. Denn sie dürfen einmal gesetzte Grenzzeichen suchen und aufdecken und sogar bestimmte Abmarkungshandlungen selbst vornehmen, was Abläufe sehr beschleunigen und vereinfachen kann. Die in Franken häufig gebrauchte Bezeichnung „Siebener“ haben sie der Tatsache zu verdanken, dass es sich ursprünglich meist um eine Gruppe von sieben Personen handelte, die als Hüter der Grenzen fungierten. Heute wird lediglich noch eine Mindestzahl von vier Personen gefordert. Mit Gerhard Schneider, der lange Jahre ehrenamtlicher Kreisbrandinspektor war und bereits als Gemeinderat ein Ehrenamt bekleidet, ist von den vier bereits tätigen Feldgeschworenen ein neuer und fünfter Siebener für die Gemarkung Neuendettelsau gewählt worden, was der Gemeinderat gerne zur Kenntnis nahm. Bereits vor der Sitzung hatte ihn 1. Bgm. Korn per Handschlag für seine neue Tätigkeit verpflichtet.

R.R.



## Mitteilungen aus dem Rathaus



### 25 Jahre im NOVAMARE

Zum 25-jährigen Dienstjubiläum konnten Kolleginnen und Kollegen im Freizeitbad NOVAMARE Renate Lucht gratulieren. Bürgermeister Gerhard Korn und Werkeleiter Uwe Wechsler sprachen mit einer Urkunde, Blumen und einem kleinen Präsent den Dank und die Anerkennung der Gemeinde und ihrer Werke für die langjährige Treue und die zuverlässige Arbeit aus. Frau Lucht ist nahezu seit Anbeginn des NOVAMARE in der Cafeteria für das leibliche Wohl der Badegäste aus Nah und Fern verantwortlich. Ihr immer freundliches und zugleich geradliniges Wesen macht sie gleichermaßen im Kollegenkreis wie bei den Badegästen beliebt. Wir wünschen Frau Lucht auch für die nächsten Jahre Spaß und Freude bei ihrer Arbeit und dem Dienst am Kunden!

### Bauplätze im Baugebiet „Kälberweiher“ stehen zum Verkauf

Der Bebauungsplan für das Baugebiet „Kälberweiher“ wird in Kürze rechtskräftig. Die Gemeinde bietet deshalb ihre Bauplätze zum Kauf an. Insgesamt stehen 26 Parzellen in der Größe von 430 m<sup>2</sup> bis 750 m<sup>2</sup> zur Verfügung. Sie werden **voll erschlossen** verkauft. Lediglich der Hausanschluss für Wasser und Kanal sowie der Strom- und ein evtl. Gasanschluss sind noch gesondert zu bezahlen.

Der Gemeinderat hat einen **Kaufpreis von 145 €/m<sup>2</sup>** festgesetzt. Für Familien mit Kindern gibt es als Nachlass ein **Baukindergeld von 2.000 €/Kind**, auch für bis zu 5 Jahren nach Bezug des Hauses geborene Kinder.

Der Gemeinderat legt Wert darauf, dass bei der Vergabe der Bauplätze auch **weitere soziale Kriterien** eine Rolle spielen, die nach einem Punktesystem bewertet werden. So wird zugunsten von BewerberInnen um ein Grundstück berücksichtigt, wenn

- sie bereits seit mindestens zwei Jahren in Neuendettelsau wohnen oder arbeiten

- sie Kinder unter 18 Jahren haben oder eine Schwangerschaft mit Attest nachweisen können
- beide Ehe-/Lebenspartner nicht älter als 40 Jahre sind und als „Junge Familie“ ein Kind haben.

Soweit Interessenten bereits über ein bebaubares Grundstück oder eigenes Haus verfügen, erhalten **BewerberInnen ohne Grundbesitz den Vorzug**.

Für den **Abschluss von Kaufverträgen ist zu beachten**, dass die

- **Erschließung** des Baugebiets zwar im Laufe des Jahres 2015 vorgesehen ist. Die einzelnen Grundstücke werden aber erst gegen Ende des Jahres an eine öffentliche Straße und Ver-/Entsorgungsleitungen angeschlossen sein.
- Gemeinde Wert auf eine **baldige Bebauung** der Parzelle legt und deshalb einen entschädigungslosen Rückübertragungsanspruch für den Fall vereinbart, dass nicht binnen drei Jahren mindestens ein Rohbau mit plangemäßer Dachdeckung vereinbart ist, das Wohngebäude nicht innerhalb von fünf Jahren selbst bezogen ist, das Grundstück weiterverkauft werden soll oder das Haus nicht mindestens 10 Jahre selbst genutzt wird.

Für die **Planung des Wohnhauses sollten Sie beachten**, dass das Baugebiet in zwei Zonen aufgeteilt ist, für die unterschiedliche Bauformen vorgesehen sind. In der (Rand)zone 1 (im nachstehenden Plan dunkler dargestellt) sind ausschließlich Gebäude mit Erdgeschoss und ausgebautem, steilgiebeligem Satteldach (45 – 50°) zugelassen, während in der Zone 2 zweigeschossige Bauten mit flacheren Dachneigungen sowie Pult-, versetzte Pult-, Zelt-, Walm- und Satteldächern erlaubt sind. Ihre Gestaltungswünsche sollten

Sie bei der Bauplatzauswahl also bereits berücksichtigen und möglichst mehrere



Parzellen aussuchen.

Nähere Auskünfte zu den Grundstücken, Kaufverträgen und zu den Festsetzungen des Bebauungsplanes erhalten Sie beim Bauamtsleiter, Herrn Scheuerpflug (Tel.: 502-15 – E-Mail: guenter.scheuerpflug@neuendettelsau.eu). Er nimmt bis **spätestens 15. Mai 2015** Bewerbungen um die Bauplätze entgegen. Kurz nach diesem Termin ist eine Vergabe im Gemeinderat vorgesehen.

## Parken entlang der Schlauersbacher Straße



Dieses Thema beschäftigte die Verkehrsexperten bereits seit längerer Zeit. Nun hat auch das Landratsamt dem Empfehlungsbeschluss der Mitglieder des Verkehrsausschusses zugestimmt. Sie befürworteten das eingeschränkte Halteverbot für die Nordseite der Schlauersbacher Straße, zwischen Bahnübergang und Einmündung Waldstraße. Zusätzlich wurde auch für die gegenüberliegende Straßenseite von Höhe Anwesen Hausnummer 1a bis zum Bahnübergang ebenfalls das Parken nur noch zum Be- und Entladen beschlossen. Vielleicht schafft diese Regelung nun etwas Entlastung für die Verkehrssituation in der vielbefahrenen Schlauersbacher Straße.

## Frühlingsfest am Sternplatz vom 17. bis 20. April

Zum Frühlingsfest laden die Schausteller in diesem Jahr bei hoffentlich schönstem Frühlingswetter von Freitag, 16. bis einschließlich Montag, 19. April ein.

Unsere Kleinen dürfen sich wie jedes Jahr auf das Karussell freuen, während sich die Jugendlichen sich bei einer Fahrt im „Let's Dance“ vergnügen können. Wer seine Muskelkraft unter Beweis stellen will, kann die Schiffschaukel bis zum Anschlag bringen. Losbude, Spielwaren sowie Süßes und Deftiges runden das Angebot ab.

Die Neuendettelsauer Geschäfte haben anlässlich des Frühlingsfestes am Sonntag von 11 bis 17 Uhr einen „verkaufsoffenen Sonntag“.

Der altbekannte Flohmarkt in der Lindenallee findet am **Samstag, 09. Mai** statt. Einzelheiten hierzu im nächsten Amtsblatt.

## Gemeindewerke tauschen die Zähler

Die Gemeindewerke Neuendettelsau tauschen ab sofort die Strom-, Gas-, Wasserzähler aus.

Dabei handelt es sich um die routinemäßige Auswechslung der Messgeräte, die nach dem Eichgesetz vorgeschrieben ist. Danach müssen mechanische Stromzähler alle 16 Jahre, elektronische Zähler alle acht, Wasserzähler alle sechs und die Gaszähler alle acht Jahre ausgetauscht werden. Es werden daher nur die Zähler ausgetauscht, bei denen diese Fristen abgelaufen sind, also nicht gesamte Straßen oder Wohngebiete.

Leider ist es aus organisatorischen Gründen nicht möglich mit jedem Haushalt einen Termin zu vereinbaren. Werden die Kunden von den Monteuren nicht angetroffen, hinterlassen diese Zettel mit der Bitte um eine Terminvereinbarung.

Die Gemeindewerke Neuendettelsau bitten alle Kundinnen und Kunden darum, den Monteuren Zugang zu den Zählereinrichtungen zu gewähren. Die Auswechslung der Zähler ist für die Abnehmer mit keinen Kosten verbunden.



## Öffnungszeiten:

### Rathaus

Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag	14.00 – 16.00 Uhr

### Gemeindebücherei

Montag – Freitag	10.00 – 12.00 Uhr
Montag	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	14.00 – 17.00 Uhr

### Freizeitbad Novamare

Montag – Freitag	15.00 – 22.00 Uhr
in den bayer. Ferien ab	13.00 Uhr geöffnet

Samstag, Sonntag und an gesetzlichen Feiertagen	10.30 – 18.00 Uhr
---	-------------------

Frühschwimmen:	
Montag, Mittwoch, Freitag	05.45 – 07.15 Uhr

### Abfallwirtschaft:

#### Sommeröffnungszeiten Wertstoffhof

<b>01. April – 31. Oktober</b>	
Mittwoch	13.30 – 17.00 Uhr
Samstag	09.00 – 13.00 Uhr

#### Abfuhrtermine in Neuendettelsau und seinen Ortsteilen

<b>Grüne Tonne:</b>	<b>Gelber Sack:</b>
Montag, 27. April 2015	Donnerstag, 30. April 2015
<b>Biotonne:</b>	<b>Restmüll:</b>
Mittwoch, 15. April 2015	Donnerstag, 09. April 2015

#### Bauschuttdeponie, Fa. Meyer, Windsbach, Tel.: 09871/67939-0

Die Bauschuttdeponie hat wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten sind 14-tägig, Samstag von 08.00 – 12.00 Uhr. Die nächste Öffnung ist am **Samstag, 11. April 2015**.

## Zu vermieten



**Doppelgarage/Lagerfläche** für ca. ein Jahr im alten Feuerwehrhaus, Hubstraße 1, Größe ca. 64 m². Preis 180,00 €/monatlich. Interessenten werden gebeten, sich im Rathaus, Zimmer 24 oder bei Herrn Dörr, Tel. 502-19 zu melden.

## Konfirmanden 2015



### St. Nikolai, 12.04.2015

Benker Bastian  
Böhmüller Patrick  
Drechsler Florian  
Errerd Andreas  
Förthner Alina  
Geyer Niklas  
Honold Luisa  
Jung Gina  
Kamprath-Scholtz Samira  
v. Livonius Freiherr v. Eyb Albrecht  
Mountzouris Ricardo  
Münz Samia  
Pröpster Hannes  
Querbach Valentin  
Sauter Julia  
Scheuerlein Dominik

Schuster Sarah  
Slaght Kisha  
Slaght Marcel  
Strobel Lea  
Theil Fabian

### St. Nikolai, 19.04.2015

Buhmes Maximilian  
Eyrich Lilly  
Franke Tobias  
Freitag Emma  
Güler Alia  
Herzog Darline  
Kanzler Timo  
Kirsch Hannah  
Lang Denise



Leuthold Michael  
Maier Tim  
Maurer Markus  
Oswald Cedric  
Raum Monika  
Renner Ann-Kathrin

Schoenhaar Elisha  
Stöcklein Paul  
Strauss Julian  
Trump Jessica  
Volkert Ronja

#### St. Laurentius, 19.04.2015, Pfr.in Lefèvre

Adelmann Sonja  
Besenbeck Nina  
Häbel Justin  
Hensel David  
Leidel Mira  
Rammig Amelie  
Rammig Janne  
Schönsee Luca  
Wittmann Anna  
Woityschyn Timo

#### Pfr. Lunkenheimer

Decker Michael  
Rückel Tobias  
Feuchtinger Mario

#### Konfirmanden Weißenbronn, 12.04.2015

Heumann Julian  
Kraft Aaron  
Meyer Marco  
Pflieger Tina

**UNSER TIPP FÜR DIE OSTERFERIEN:**

Bitte beachten Sie:

In den Osterferien  
Montag - Freitag  
bereits ab 13 Uhr  
geöffnet!

Karfreitag  
geschlossen!

Tel. 0 98 74/5 02-35 - [www.novamare.de](http://www.novamare.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 15.00 bis 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an den gesetzlichen  
Feiertagen 10.30 bis 18.00 Uhr  
in den Ferien ab 13.00 Uhr

**Der besondere Geschenkipp  
zur Kommunion oder Konfirmation:  
Gutscheine und NOVAMARE-Taler**

## Veranstaltungskalender



#### Dienstags wöchentlich

**Kreative Betreuungsgruppe** als Entlastungsangebot für pflegende Angehörige von 14.30 – 17.00 Uhr im Therese-Stählin-Heim. Informationen unter Tel.: 8-4269, dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege gefördert.

#### Mittwochs wöchentlich

**Lebensmittelausgabe der Tafel** von 12.00 bis 13.00 Uhr im Löhehaus, Hauptstraße

#### Donnerstags wöchentlich

**Vital Ü 55** von 14.30 – 15.30 Uhr im Wohnpark (Kreativraum), Hermann-von-Bezzel-Straße. Anmeldung und Informationen unter Tel.: 8-4269.

**Chorprobe des Gesangsvereins:** 19.30 Uhr Männerchor, 20.15 Uhr gemischter Chor im Besucherzentrum der Diakonie, Wilhelm-Löhe-Straße.

**Tanzen zur Freude und Besinnung** von 14.30 – 16.00 Uhr im Kapitelsaal.

#### 1. Dienstag im Monat

**Literatur-Gesprächskreis** von 20.00 – 21.30 Uhr in der Gemeindebücherei. Themen können bei Fam. Öffner, Tel.: 5 03 71 71 bzw. in der Bücherei unter Tel.: 502-31 erfragt werden

#### 1. Mittwoch im Monat

**Vorlesen für Kinder** um 15.30 Uhr und 16.30 Uhr in der Gemeindebücherei.

#### Donnerstag, 02. April

**Schafkopfturnier 1. FCN-Fan-Club Schell 7** um 20.00 Uhr (Warmkarteln ab 19.00 Uhr) im Vereinsheim in der Windsbacher Straße. Ausgespielt werden Geldpreise. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

#### Freitag, 03. April

**Johannespassion von Joh. Seb. Bach** um 17.00 Uhr in St. Laurentius. Begleitet vom Ansbacher Kammerorchester und einem Würzburger Bläserensemble führt die cappella laurentiana ein Vokalensemble mit ausgesuchten Sängern aus dem nordbayerischen Raum die Johannespassion auf.  
Eintritt ist frei! – Spenden werden erbeten.

#### Dienstag, 07. April

**Gesprächskreis für pflegende Angehörige**, ein Angebot der Fachstelle für pflegende Angehörige Stadt und Landkreis Ansbach, Thema: „Liebe deinen Nächsten wie dich selbst“. Unter anderem wird das Thema „Selbstpflege“ im Fokus des Gesprächskreises stehen. Beginn 15.00 Uhr im Terrassencafé des Wohnparks. Anmeldung unter Tel.: 8-4269.

#### Mittwoch, 08. April

**Treffen der Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs** um 14.00 Uhr im Rotkreuzhaus, Haager Straße. Thema: „Natursalze für Körper, Geist und Seele“ mit Herrn Kunz vom Salzportal Ansbach.

#### Freitag, 10. April

**Stammtisch des Freundeskreises Treignac** um 20.00 Uhr im Hotel-Gasthof Sonne, Hauptstraße. Auf dem Programm steht die Vorbereitung der Treignacfahrt.

#### Montag, 13. April

**Arbeitskreissitzung des Vogelschutzvereins** um 20.00 Uhr, Gasthaus „Jägerheim“ in Haag.

#### Dienstag, 14. April

**Treffen des Literaturkreises im Wohnpark** Thema: „Das Gemeindegeld“ von Marie von Ebner Eschenbach. Beginn ist um 15.00 Uhr im Clubraum des Wohnparks, Hermann-von-Bezzel-Straße 14. Als Referentin spricht Dr. Elisabeth Fuchshuber-Weiß. Eintritt: 4,00 € Weitere Infos unter Tel.: 8-4793.

#### Mittwoch, 15. April

**Offener Frauentreff von St. Laurentius** um 20.00 Uhr im Wintergarten des DiaLog Hotels, Wilhelm-Löhe-Straße. Thema: „Auch ich muss an die Zuckerkrankheit denken“ mit Dr. Elisabeth Kreßel.

**Treffen der Gesprächsgruppe „Man(n) trifft sich“** um 20.00 Uhr, ausnahmsweise im Besucherzentrum, Wilh.-Löhe-Str. 1, Thema: „Orthodoxe Christen im Nahen und Mittleren Osten – ihr Leben und ihre Lage“ Gesprächspartner ist Herr Thomas Zmija von der Freimund-Buchhandlung.

#### Donnerstag, 16. April

**Posaunenchor-Standkonzert** anl. des 150-jährigen Jubiläums der Posaunenchor um 18.30 Uhr an der Kreuzung Johann-Flierl-Straße / Neuwiesenstraße.

**Treffen des Frauenkreises von St. Nikolai** um 19.30 Uhr im Löhehaus, Hauptstraße. Thema: „Jakob und die Himmelsleiter (1. Mose 28)“ mit Lydia Schüle.

#### **Samstag, 18. April**

**Theateraufführung der Gruppe „Schau mer X“** im Luthersaal, Wilhelm-Löhe-Straße. Das Stück heißt: „Ein Schafskrimi – bitte schön!“. Beginn ist um 16.00 Uhr.

### **Veranstaltungen innerhalb der KommA**

#### **Mittwoch, 15. April**

**Musikantentreffen** der Volkstanzfreunde um 18.00 Uhr im Gasthaus Link, Dietenhofen.

**Führung** „Vom Burggraben zum deutschen Kaiser“ um 18.00 Uhr im Münster in Heilsbronn.

#### **Donnerstag, 16. April**

**Stadtführung** „Geschichten zur Nacht von Hexen, Mord und Wilden Markgrafen“. Treffpunkt um 21.00 Uhr am Glasaufzug, Hauptstr. 5, Heilsbronn.

#### **Samstag, 18. April**

**Jakobspilgertour Nr. 1** von Nürnberg nach Roßtal (15km) Treffpunkt um 07.45 Uhr am Bahnhof Heilsbronn IBB, Anmeldung notwendig unter [www.ibb-heilsbronn.de](http://www.ibb-heilsbronn.de) oder Tel.: 09872/5925.

**Wanderung** von Heilsbronn nach Bonnhof mit Helga Röschinger, „Mönche, Landschaft und Geschichte(n)“. Treffpunkt um 14.00 Uhr am Glasaufzug, Hauptstr. 5, Heilsbronn. Anmeldung notwendig im Verkehrsamt, Tel.: 09872/806-50.

**Konzertpodium Külbingen e.V.** Konzert für Fagott und Klavier „Das Fagott als Solist“ um 20.00 Uhr in der Kulturscheune Külbingen (Katterbacher Str. 2).

## **Vereine & Organisationen**



### **Konzert Ankündigung Adonia-Musical „Nehemia“ in Ansbach**

Am **Karsamstag, 04. April 2015** tritt der 70-köpfige Chor und seine Band um 18.30 Uhr im Onoldia-Saal von Ansbach auf. Veranstalter sind die Jugendorganisation Adonia e.V. und der Marburger Kreis.

#### **Das Musical**

Die meisten Menschen haben Träume. Die meisten Träume verblasen schnell. Viele Menschen haben Ideen. Die wenigsten Ideen werden wirklich umgesetzt. Ganz anders bei Nehemia: Er gibt sein sicheres Leben als hoher Beamter am persischen Königshof auf, um seinem bedrängten Volk in Jerusalem beizustehen. Sie leben in Armut und Gefahr in der zerstörten Stadt, von wilden Tieren und feindlichen Völkern bedroht. Die Stadtmauer muss wieder aufgebaut werden. Unmöglich. Nicht zu schaffen. Zu wenig Geld, zu wenige Fachkräfte. Doch Nehemia glaubt: Mit Gottes Hilfe und wenn wirklich alle mithelfen, dann können wir es trotz aller Schwierigkeiten schaffen. Wird er sein großes Ziel erreichen?

#### **Adonia e.V.**

Seit mehr als zwölf Jahren steht Adonia für ganz besondere Konzerterlebnisse: 2015 werden 32 Adonia-Projektchöre das Musical „Nehemia“ deutschlandweit 128 Mal aufführen. Dieses Jahr sind in ganz Deutschland mehr als 2.600 Kinder und Jugendliche und 500 ehrenamtliche Mitarbeiter, Musiker und Betreuer unterwegs.

Der Eintritt ist frei, freiwillige Spende zur Kostendeckung.

### **Blutspendetermin**

Die nächste Möglichkeit Blut zu spenden besteht am **Donnerstag, 09. April 2015** im Rotkreuzhaus in der Haager Str. 30 in der Zeit von 16 – 20 Uhr. Blutspenden kann jeder gesunde Bürger im Alter von 18 bis 69. Zum Blutspendetermin ist der Blutspendeausweis oder bei Erstspendern ein amtliches Ausweisdokument mitzubringen.

Das Rote Kreuz hofft auf eine rege Teilnahme

### **TSC Neuendettelsau – Abteilung Turnen**

**Zumba:** Neuer Kurs vom **11.04.15 – 18.07.15**; Jeden Samstag von 17:00 – 18:00 Uhr in der Alfred-Kolb-Halle mit Kerstin Röll  
**Stepaerobic:** Ab **16.04.15** jeden Donnerstag von 20:00 – 21:00 Uhr in der Alfred-Kolb-Halle mit Michaela Dürner. Zu den Übungsstunden sind Turnmatten mitzubringen!

Die Teilnahme bei beiden Angeboten ist auch auf Kursbasis für Nichtmitglieder beim TSC Neuendettelsau möglich und die Teilnehmer sind mit dem erhobenen Kursbeitrag für die Dauer des Kurses sportversichert.

Weitere Auskünfte zu den Kursen sind bei Gabi Kohl unter Tel: 687236 oder E-Mail: [gabi.kohl@online.de](mailto:gabi.kohl@online.de) erhältlich.

### **Konzert mit dem Kammerchor der Frauenkirche Dresden in St. Laurentius**

Das Diakonische Werk im Dekanatsbezirk Windsbach ist in vielen Bereichen der Hilfe und Beratung engagiert. Teilweise bekommen wir unsere Kosten erstattet, teils kostendeckend, teils nicht kostendeckend. Für so manche Dienstleistung gibt es überhaupt keine Kostenerstattung. Wir sind deshalb dringend auf Spenden angewiesen, um unsere Arbeit an und mit hilfebedürftigen Menschen weiterhin gut ausführen zu können. Wir freuen uns, Ihnen am **Sonntag, 12.4.2015** um 17.00 Uhr in der St. Laurentiuskirche ein Konzert mit dem Kammerchor der Frauenkirche Dresden anbieten zu können. Auf der Rückreise von einer Chorreise nach Nizza in Südfrankreich wird der Chor unter der Leitung von Frauenkirchenkantor Matthias Grünert die „Messe für zwei Chöre“ von Frank Martin aufführen. Matthias Grünert wird ausserdem Orgelwerke von Bach, Mendelssohn u.a. zu Gehör bringen.

Das Konzert wird in seinen Unkosten von ortsansässigen Sponsoren, bei denen wir uns herzlich bedanken; getragen. Somit kommt der Eintritt als kompletter Erlös unserer diakonischen Arbeit zugute.

Karten zu 15€ (Studenten, Schüler und Behinderte zahlen 12€) gibt es im Vorverkauf in der Freimund-Buchhandlung oder am 12.4. ab 16.00 Uhr an der Abendkasse in der Kirche.

*i.A. Rudolf Kupser, 2. Vorsitzender*

Vorankündigung: Unser 2. Benefizkonzert wird am **Sonntag, 12. Juli 2015**, 19.00 Uhr im Schloßhof sein. Es gibt einen „Liederabend der Romantik“ mit Udo Scheuerpflug (Tenor) und Paul Sturm (Klavier). Herzliche Einladung!

### **Feierabendtouren**

Ab **Dienstag, 5. Mai 2015** beginnen wieder unsere Feierabendtouren unter Führung des ADFC-Ansbach in Neuendettelsau. Wir starten wie jedes Jahr um 18:30 Uhr am Sternplatz.

NEU, NEU, NEU: In diesem Jahr gehen wir mit geänderten Bedingungen an den Start. Wir werden deutlich langsamer und kürzer fahren. Hatten wir bisher Durchschnittsgeschwindigkeiten von 18 - 19 km/h auf dem Tacho, so werden es nun 14 - 15 km/h sein. Auch die Tourenlänge wird um etwa 5 km auf jetzt 15 - 25 km reduziert. Nach wie vor werden wir versuchen ohne



größere Steigungen auszukommen und wie schon immer sind Fahrer/innen von Elektrorädern herzlich Willkommen. Auch die eine oder andere Einkehr wird es wieder geben. Teilnehmen kann jeder der ein verkehrssicheres Fahrrad hat, das Tragen eines Helmes empfehlen wir.

## NYC-Sommerfreizeit!

### Vom 2.-9. August in Österreich

**Ab 275 € - für Jugendliche ab 14 Jahre**

In diesem Jahr bietet die Jugendgemeinde Nikolai Youth Church ihre erste eigene Sommerfreizeit an.

Die Freizeit findet in einem top ausgestatteten Jugendhotel in den Bergen Österreichs statt.

Alle Zimmer sind mit Du/WC ausgestattet, neben reichhaltiger Vollpension sind alkoholfreie Getränke und Obstbar 24h inklusive.

**Indoor:** Turnhalle, Disco, Tischtennis, Kicker, Hobbyräume, Sauna

**Outdoor:** Fußball, Tennis, Minigolf, Beachvolleyball, Basektball, Trampolinanlage, Mountainbikeverleih, freier Eintritt in die Wasserwelt Amadé,

Und der Clou:

Wer möchte, kann seine Eltern mitbringen. Sie können ihren Tag mit Ausflügen, Wanderungen oder Action und Relaxen auf dem Gelände gestalten.

Nähere Infos bei Andreas Güntzel (Tel. 689116) und auf [www.nyc-neuendettelsau.de](http://www.nyc-neuendettelsau.de)

Flyer liegen in der Kirche und in der Gemeindebücherei aus.

## Hüttenfreizeit für Kinder von 9 – 13

### bzw. 14 Jahren in Pfünz

Die kath. Jugendstelle Herrieden veranstaltet in den Sommerferien jeweils für Jungen und Mädchen ein Hüttenlager in Pfünz bei Eichstätt. Das Jungen-Hüttenlager von 9- 14 Jahren findet vom **03.08 - 08.08.2015** und das Mädchen-Hüttenlager von 9 - 13 Jahren findet vom **10.08. – 15.08.2015** statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 120,00 € für Verpflegung, Übernachtung und inhaltlichem Programm. Weitere Geschwister erhalten eine Ermäßigung von 10 €. Die Kinder werden jeweils von einem erfahrenen ehrenamtlichen Betreuersteam vor Ort betreut.

Anmeldeformular erhältlich bei der Kath. Jugendstelle Herrieden, Deocarplatz 3, 91567 Herrieden, Tel.: 09825-5336, Mail: [jugs.herrieden@bistum-eichstaett.de](mailto:jugs.herrieden@bistum-eichstaett.de)

## Fahrkartenverkauf in Neuendettelsau

Öffnungszeiten des Verkaufsschalters der Deutschen Bahn im Bahnhof:

Montag – Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag – Freitag 13.00 – 17.00 Uhr

Telefonisch ist der Bahnhof unter der Nr. 4236 zu erreichen.

## Erster online-Basar war ein voller Erfolg!

Geschafft! Der erste Neuendettelsauer Basar mit Barcode und Scannern, Laptops und Bondruckern liegt hinter uns! Unser Dank gilt allen Verkäuferinnen und Verkäufern, allen Helferinnen und Helfern, die mit uns diesen Schritt nach vorne gewagt haben: Gut gemacht! Das alte und neue Organisations-Team unter der Führung von Barbara Landshuter, Petra Schweikert, Christine Janner und Markus Schäff ist mit Ablauf und Ergebnis des 35. Frühjahrsbasars sehr zufrieden. Über das online-Basarsystem wurden knapp 6.000 Artikel erfasst und abgegeben und über 50% wurden diesmal verkauft, eine sehr gute Quote!

Der Erlös kommt wieder den beteiligten Einrichtungen, also den Kindergärten und Schulen vor Ort zu Gute. Trotz der Investitio-

nen für notwendige Hardware werden über 1.400,-€ an Spenden verteilt.

Alle kurzfristig auftretenden Schwierigkeiten konnten unproblematisch gelöst werden, so dass die Umstellung reibungslos geklappt hat. Sicherlich gibt es noch ein paar Dinge im Ablauf, die optimiert werden können, deshalb freuen wir uns über alle Rückmeldungen die uns per Email oder über das Gästebuch auf [www.basar-neuendettelsau.de](http://www.basar-neuendettelsau.de) erreichen.

Der **Herbstbasar** findet am **18./19. September 2015** statt. Ab 5. August 2015 sind die neuen Verkäufernummern online.

Unser herzlicher Dank geht an alle Beteiligten, insbesondere an die Neuendettelsauer Geschäfte, die uns mit Naturalien unterstützt haben sowie an alle Fleißigen, die sich um das Basar-Café gekümmert haben. Ein besonderes Dankeschön an die Schule, deren EDV-Beauftragten Hr. Jung und an alle Lehrerinnen und Lehrer, die uns ihre Klassenzimmer zur Verfügung gestellt haben!

Beste Grüße - bis zum nächsten Mal!

Doris Reinelt für das Basar-Team

## VdK hält Rückblick

Die Ehrung verdienter Mitglieder sowie die Neuwahlen der Vorstandschaft standen im Mittelpunkt der Hauptversammlung des VdK Ortsverbandes Neuendettelsau. Schriftführerin Waltraud Rottler, die durch die Versammlung führte, begrüßte besonders die stellvertretende Vorsitzende Gabriele Kleinlein vom Kreisverband.

Die Mitgliederentwicklung und Aktivitäten im abgelaufenen Jahr waren Inhalt des Jahresberichts. Der Ortsverband Neuendettelsau zählt derzeit 421 Mitglieder, 10 Austritten stehen 33 Neuzugänge gegenüber. Frau Rottler berichtete von 149 Mitgliederbesuchen (Krankheitsbesuche, Jubiläen, usw.), dem Muttertagsausflug, einer Halbtagesfahrt nach Rothenburg, einer Weihnachtsfahrt und einer herrlichen 5-Tages-Fahrt nach Berlin. Ferner waren die Mitglieder zur Weihnachtsfeier, einem gemütlichen Nachmittag mit Hans Spalt und erstmals zu einem gemeinsamen Nachmittag mit der AWO eingeladen.

Dem Kassenbericht des langjährigen Kassiers Karl Hönig konnte man positive Zahlen entnehmen.

Im Anschluss wurden zahlreiche Mitglieder für 10, 25, 30 und 65 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Udo Geitner sowie Walter und Waltraud Rottler gehören dem VdK seit 25 Jahren an. Nicht anwesend sein konnten Marie Krüger, Friedrich Walther sowie Ingeborg und Peter Hofmann, die auch seit 25 Jahren dabei sind. Bernhard Meyer und Elisabeth Reinsberg sind bereits seit 65 Jahren im Verband.

Die Neuwahlen brachten einige Veränderungen mit sich. So hat der Ortsverein mit Waltraud Rottler wieder eine Vorsitzende. Schriftführer ist nun Walter Rottler. Barbara Boas, Stefan Hahn und Karl Hönig wurden als Beisitzer bestätigt, hinzugekommen ist Gabi Jasny. Vertreterin der Frauen ist weiterhin Sieglinde Alt.

Zum Abschluss berichtete die stellvertretende Kreisvorsitzende über die Arbeit im Landes- und Kreisverband, wo seit dem Jahr 2000 ein Mitglie-



Von links: Walter Rottler, Udo Geitner und Waltraud Rottler gehören dem VdK seit 25 Jahren an. Foto: Schottmann

derzuwachs von 70% zu verzeichnen ist. Sie sprach über die Rechtsberatung des Verbandes ebenso wie über die Selbstfinanzierung und damit auch die Unabhängigkeit. Weitere Themen waren die Sozialpolitik und die Ergebnisse der Arbeit des VdK.

SN

## Jahresrückblick beim Obst- und Gartenbauverein Aich

Vorsitzender Erwin Jungmann blickte zunächst auf das abgelaufene Jahr zurück. Der Obst- und Gartenbauverein Aich zählt derzeit 96 Mitglieder, 6 Austritten standen 3 Neuzugänge entgegen. Die Vereinsmitglieder beteiligten sich an der Müllsammelaktion der Gemeinde sowie am Kirchweihumzug. Traditionell wurde am Ostermontag ein Osterfeuer entzündet. Der Verein befasste sich außerdem mit der Umgestaltung des „Brunna-Berchs“, mulchte die Streuobstwiese, organisierte eine Obstbaumpflanzaktion und stellte einen Weihnachtsbaum an der Kapelle auf. Zudem wurde gemeinsam die Gartenschau in Deggendorf besucht.

Dem Kassenbericht und der Kassenprüfung folgte die Neufestlegung des Vereinsbeitrages, mit der sich die Vorstandschaft bereits im Vorfeld befasst hatte. Die Versammlung beschloss die empfohlene Anhebung von derzeit 3,50 € auf 5,00 €. Außerdem wurde angeregt, statt dem Osterkorb wieder eine Osterkrone – in abgeänderter Form – zu schmücken. Abschließend gab der Vorsitzende anstehende Termine, wie das diesjährige Osterfeuer, die Müllsammelaktion, ein für den 14. Juni geplantes Grillfest und einen Tagesausflug mit den Jagdgenossen bekannt.

Nachdem seit dem Jahr 2007 keine Ehrungen mehr stattfanden, waren es nun 11 Mitglieder die dem Obst- und Gartenbauverein seit 25 Jahren angehören, 2 Mitglieder die bereits 40 Jahre dabei sind und 3 Gründungsmitglieder, die dem Verein seit mehr als 50 Jahren die Treue halten. Für 25 Jahre ausgezeichnet wurden Werner Hamberger, Hermann Herrgott, Werner Herrgott, Hans Lehnert, Erwin Jungmann, Renate Müller, Rudolf Rottler, Helmut Schmidt, Hans Schwarz, Herbert Sturm und Brigitte Wahler. 40 Jahre gehören Hans Leidel und Helmut Geyer dem Verein an. Zu den Gründungsmitgliedern zählen Hermann Meier, Hans Schlund und Georg Strobel. Die Ehrungen nahm Vorsitzender Erwin Jungmann gemeinsam mit 2. Bürgermeister Gottwald Dötzer vor. Leider konnte nur ein Teil der zu Ehrenden anwesend sein, alle anderen wird der Vorsitzende besuchen.

Ein Lichtbildervortrag sowie die Verteilung der Preise im Blumenschmuckwettbewerb rundeten den Abend ab.

SN



*Für langjährige Mitgliedschaft wurden (von links) Werner Hamberger, Erwin Jungmann, Hermann Meier, Hans Schwarz, Brigitte Wahler, Hermann Herrgott und Werner Herrgott ausgezeichnet. Foto: Schottmann*

## Zum Tod des großen Klassischen Philologen Prof. Dr. Walter Burkert aus Neuendettelsau

Das kleine Neuendettelsau hat schon manche Menschen gesehen, die Großes geleistet oder in die weite Welt hinein gewirkt haben – man denkt an Männer der Kirche wie Wilhelm Löhe oder Friedrich Bauer. Jetzt hat es einen Zeitgenossen verloren, der sogar in Neuendettelsau geboren wurde und als Gelehrter weltweite Reputation genoss, aber „im eigenen Land“ bisher weitgehend unbekannt geblieben ist.

Die Rede ist von dem Klassischen Philologen Walter Burkert, der am 2. Februar 1931 in Neuendettelsau als Sohn des Oberkirchenrats Karl Burkert das Licht der Welt erblickte und bis zum Beginn seines Studiums der Klassischen Philologie und Geschichte, das er in Erlangen und München absolvierte, in seinem Geburtsort gelebt hat. Er wurde als hervorragender Kenner der griechischen Religion und Mysterienkunde bekannt. Walter Burkert hat siebzehn Bücher und Hunderte von Artikeln, einschließlich Beiträgen für Enzyklopädien verfasst.

Am 11. März ist Walter Burkert in Uster bei Zürich gestorben. Seine wissenschaftlichen Leistungen werden noch lange Zeit in der Welt wirken, auch über den engeren Bereich der wissenschaftlichen Sphäre hinaus. Die Augustana-Hochschule wird das Andenken ihres Ehrendoktors bewahren – und Neuendettelsau hat einen seiner großen Söhne verloren.

Einen ausführlichen Artikel zum Leben und Wirken von Prof. Dr. Burkert finden Sie unter <http://www.augustana.de/aktuelles/documents/NachrufProf.Dr.WalterBurkert.pdf>

## Hauptversammlung des Roten Kreuzes

Einen Rückblick der anderen Art gab Barbara Flory beim Roten Kreuz. Sie übernahm diese Aufgabe für die neue Bereitschaftsleiterin Heike Köhler, die erst seit einigen Monaten im Amt ist. Ein Jahr mit großen und kleinen Gefühlen ist nach ihren Worten zu Ende gegangen. Der bisherigen Bereitschaftsleitung, mit Alex Lutz und seiner Stellvertreterin, sprach sie Dank aus. Sie ging dann auf die Aufgaben ein, die mit der derzeit kleinen Mannschaft im abgelaufenen Jahr bewältigt wurden, von den Sanitätsdiensten bei der Kirchweih, dem Sportfest der Realschule aber auch bei dem Jahresfest der Diakonie und zahlreichen anderen Veranstaltungen. Hier ging sie auch kurz auf das Jugendrotkreuz ein, das unterstützend mitwirkte. Sie dankte jedoch auch für die Mittelbeschaffung und die Mitwirkung beim Stollenverkauf anlässlich des Weihnachtsmarktes. Auch über den Tellerrand hinaus war eine kleine Gruppe tätig wie beim Echolot, dem Taubertalfestival, bei Clubspielen und anderen Aktionen wie dem Flüchtlingseinsatz in Dinkelsbühl und mit der Feldküche beim Tag der offenen Tür beim Kreisverband. Sie erwähnte weiter die 10 Einsätze der Schnelleinsatzgruppe und vor allen Dingen die Bereitschaftsdienste für die Hausnotrufgruppe. Einen breiten Raum nahm die Fahrt nach Solferino ein, die für alle Teilnehmer ein Erlebnis war.

Der Rückblick endete mit einem Dank auch bei den Unterrichtsbesuchen, ohne dass bei allen Aktionen irgendwelche Stundenzahlen genannt wurden. Trotz hervorragender Arbeit beim Jugendrotkreuz sind jedoch dringend neue aktive Mitglieder gesucht.

Kreisbereitschaftsleiter Johannes Stegmann dankte Barbara Flory für diesen Rückblick, den man nach seinen Worten so



*Die neue Bereitschaftsleiterin Heike Köhler*



nicht immer zu hören bekommt. Tot gesagte leben länger, wenn man sieht was in Neuendettelsau mit den wenigen Leuten großartiges passiert ist. Neuendettelsau ist nach seinen Worten ein strategisch wichtiger Standort und es wird auch nach dem Führungswechsel wieder weiter gehen. Er ging auch auf die Zusammenarbeit im Kreisverband und mit anderen Kreisverbänden ein.

Abschließend konnten noch verdiente Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft geehrt werden und zwar Christine Ziesel für 5, Gerold Strobel für 35 und Erwin Andorfer für 40 Jahre.

Gesondert werden noch Erika Steinacker für 25 sowie Carola Heldt und Klara Kazaroglu für 50 Jahre beim Roten Kreuz geehrt.



Erwin Andorfer der für 40 Jahre Mitgliedschaft geehrt wurde.  
Fotos: Schottmann

SN

## Jahreslosung zum Vorbild

„Nehmt einander an, wie Christus euch angenommen hat zu Gottes Lob. Römer 15,7 – Die Jahreslosung war Thema der einführenden Andacht zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Diakonievereins Neuendettelsau, unter der Leitung des 1. Vorsitzenden Herrn Pfarrer Jürgen Singer.

Der Verein versteht sich nach seinen Worten als Förderverein. Ziel ist es, die häusliche Krankenpflege sowie die Jugend- und Familienpflege zu unterstützen. Der Vorsitzende berichtete von verschiedenen Sitzungen und Veranstaltungen im abgelaufenen Jahr. Er berichtete über die Situation im Gesundheitswesen, wobei er betonte, dass zwei Drittel aller Pflegebedürftigen zuhause gepflegt werden. Zudem informierte der Vorsitzende über die Erweiterung des Leistungsanspruchs von demenziell Erkrankten.

Um die Arbeit der Diakoniestation in Zeiten rückläufiger Kassen und Zuschüsse der Kranken- und Pflegekassen zu sichern, wird diese jährlich bei den Mietkosten für den Stützpunkt Neuendettelsau sowie mit einem Zuschuss zum Demenzprojekt, unterstützt. Zusätzlich kann jeder Mitarbeiter wie bisher pro Quartal 5 Stunden persönliche Zuwendung im häuslichen Pflegedienst erbringen, die von den Kassen nicht abgegolten werden. Das Pfarramt bleibt weiterhin Erstanlaufstelle für Menschen mit sozialen Fragen sowie die Verwaltungsstelle für den Diakonieverein. Im vergangenen Jahr konnten aus Vereinsmitteln 9.574 € weitergeleitet werden, davon 5.038 € für die Diakoniestation. Abschließend gab Pfarrer Singer die feststehenden Termine in einer Vorschau bekannt und dankte der Versammlung für die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen.

Einen ausführlichen Bericht gab auch die Pflegedienstleiterin Maria Gilch zur ambulanten Diakoniestation Neuendettelsau-Windsbach ab. Die Nachfrage ist nach wie vor sehr groß und es ist ein demographischer Wandel spürbar, der nur mit einem engagierten Team zu meistern ist. Durch die Pflegedienstleitung erfolgt die Beratung von Angehörigen und Patienten über alle Leistungen der ambulanten Pflege. Derzeit sind über 30 Mitarbeitende, an 7 Tagen in der Woche, mit 7 Dienstfahrzeugen, im Einsatz. Es gibt 8 Früh-, 2 Mittags- und 5 Abendtouren mit über 50.000 Hausbesuchen pro Jahr. Der Stützpunkt Neuendettelsau hat sich nach ihren Worten bewährt und erleichtert die tägliche Arbeit des Neuendettelsauer Teams. Es werden Patienten mit Krankenkassen-, Pflegekassen- und Privatleistungen versorgt. Dazu gehören auch die Verhinderungspflege und Betreuungsleistungen im häuslichen Bereich, außerdem Qualitätssicherungsbesuche und Pflegeschulungen der Angehörigen. Bei der turnusmäßigen Prüfung durch den Medizinischen Dienst erhielt die Diakoniestation die Note 1 bei der

Kundenzufriedenheit und Note 2 bei der Versorgung der Patienten. Das Team ist nach ihren Worten mit Liebe und großer Fachlichkeit unterwegs. Neben der Pflege sind die beiden Fachrichtungen „Gerontopsychiatrisch“ und „Palliativpflege“, besetzt. Bei der Demenzgruppe sind immer wieder Plätze frei und dazu zeitgleich am 1. Dienstag im Monat bei der Gruppe für pflegende Angehörige. Weiter konnte sie bekanntgeben, dass im Bereich „Pflege“ vier Mitarbeiter und im Bereich „Hauswirtschaft“ eine Mitarbeiterin dazu gekommen sind. Nach Worten der Pflegedienstleiterin ist es immer wieder eine Gratwanderung wirtschaftlich zu arbeiten und gleichzeitig den Bedürfnissen der Menschen gerecht zu werden. Weiter ging Maria Gilch ausführlich auf das Pflegeeneuordnungsgesetz und seine Änderungen ein.

Neben dem Kassenbericht folgte noch ein Bericht des stellvertretenden Vorsitzenden des Diakonischen Werkes Windsbach, Rudolf Kupser, zum Thema Haushaltsvolumen und Finanzierung innerhalb des Diakonischen Werkes Windsbach und zu Veranstaltungen.

SN

## Liebe Unicef – Freunde!

Bei unserer Ostersammlung haben wir für 274,10 € Grußkarten verkauft, hatten 1.549,27 € in den Dosen und außerdem 300 € an Barspenden in die Kasse bekommen. Das heißt, wir konnten Unicef 2.123,37 € übergeben. Das ist eine große Freude. Wir danken allen Spendern ganz herzlich. Wieviel mehr hätten wir allerdings abgeben können, wenn jeder, der an uns vorbeigegangen ist, sich klar gemacht hätte, wie groß die Not der vielen, vielen Flüchtlinge ist.

Sie haben sicher gesehen, dass es einigen unserer Helfer, die bereits über 10 Jahre dabei sind, schwer fällt, zwei Stunden lang durchzuhalten. Wir suchen dringend Helfer (z. B. junge Rentner), die diese Aufgabe übernehmen würden. Es handelt sich um 2 Stunden Zeit 2 Wochen vor Ostern und 2 Stunden am Wochenende vor dem 1. Advent. Wenn einmal jemand verhindert ist, ist dies kein Problem, wenn wir genügend Helfer haben. Bitte melden Sie sich bei Hoffmann, Tel.: 5518.

Ganz herzlich möchte ich an dieser Stelle allen Helfern danken, allen Mitarbeitern des SB-Centers, denen wir etwas Unruhe gebracht haben und vor allem unserem Gastgeber!

Friederike Hoffmann für Unicef

## TSC-Spendenaktion für Fußballausrüstung

Fußball macht Spaß, aber gerade die Ausrüstung unserer jugendlichen Fußballer kann ganz schön ins Geld gehen... Auch beim TSC Neuendettelsau gibt es Familien, die sich das nur schwer oder gar nicht leisten können. Andererseits haben viele Familien gut erhaltene Fußballkleidung und -schuhe zu Hause, die noch gut einsatzfähig ist.

Aus diesem Grund bitten wir alle, die Fußballschuhe, Trainingsanzüge und sonstige Trainingsbekleidung spenden möchten, sich telefonisch mit Frau Ute Pröpster unter der Handynummer 0170 - 4 80 07 67 in Verbindung zu setzen. Die Kleidung wird gesammelt und in Absprache mit den Jugendtrainern an die bedürftigen Kinder verteilt. Evtl. Restbestände werden gespendet. Wir bedanken uns schon mal im Voraus für eine rege Beteiligung und freuen uns auf ganz viel Sortierarbeit!

## Dahlien werden verschenkt!

Wer möchte die Vielfalt der Sommerblumen im Garten mit verschiedenen Dahlien erweitern? Wir – der Obst- und Gartenbauverein Neuendettelsau verschenkt die vorhandenen Dahlien. Ca. 55 verschiedene Sorten haben wir überwintert.

Wer Interesse hat, kann welche bekommen und sie bei Vorstand Siegfried Huber, Fichtenstraße 11 abholen.

## Tischtennisabteilung holt weiter vordere Plätze

Sowohl beim Kreisentscheid der Minimeisterschaften, als auch beim Kreisranglistenturnier erreichte der TSC Neuendettelsau tolle Erfolge.

Bei den Kreisminimeisterschaften der Mädchen und Jungen glänzte Antonia Heindel (1.vl) in der Altersklasse bis Jahrgang 2006 mit einem 1. Platz. Den 3. Platz belegte in dieser Klasse Yaren Rosenauer (3.vl). Bei den Jungen Jahrgang 2004/2005 erreichte Yannick Lehnert den hervorragenden 2. Platz und Elias Heumann wurde Fünfter. Alle vier haben sich somit für den Bezirksentscheid, der am Sonntag, den 12. April in Neuendettelsau stattfindet, qualifiziert.

Auch beim 2. Kreisranglistenturnier waren unsere Teilnehmer erfolgreich. Nicole Alester wurde Erste in der Mädchen-Klasse, Florian Hirsch schaffte den 2. Platz bei den Schülern B und Andre Roth erreichte einen guten 8. Platz bei den Schülern A.

## „Kreuz des Heiligen Apostel Andreas“ an Rektor Schoenauer verliehen

Mit dem „Kreuz des Heiligen Apostel Andreas“ ist der Leiter der Diakonie Neuendettelsau, Rektor Prof. Dr. h. c. Hermann Schoenauer, vom Erzbistum Tomis der Rumänisch Orthodoxen Kirche ausgezeichnet worden. Erzbischof Dr. Teodosie Petrescu

übergab die Auszeichnung zusammen mit der zugehörigen Urkunde in der Bibliothek des Mutterhauses in Neuendettelsau an Rektor Schoenauer.

Zur Begründung für die nur selten verliehene Ehrung heißt es in der Urkunde, Schoenauer setze sich unermüdlich für die „soziale Mission“ ein. Darüber hinaus wurde das Kreuz des Heiligen Apostel Andreas auch für die langjährige Förderung der Zusammenarbeit zwischen diesem Erzbistum und der Diakonie Neuendettelsau überreicht.



Erzbischof Dr. Teodosie Petrescu (links) zeichnete Rektor Prof. Dr. h. c. Hermann Schoenauer mit dem „Kreuz des Heiligen Apostel Andreas“ aus. Foto: Diakonie

## NIX LOS IN NEUENDETTLSAU??!

Jugendzentrum Neuendettelsau, Tel.: 82241

- [info@juz-nau.de](mailto:info@juz-nau.de) -

Nikolai Youth Church – Tel.: Andreas Güntzel,  
68 91 16 – [www.nyc-neuendettelsau.de](http://www.nyc-neuendettelsau.de)

### Öffnungszeiten im Jugendzentrum:

Montag bis Freitag im „Schülercafé“ von 12.00 - 14.00 Uhr

Montag, Mittwoch und Donnerstag im „Offenen Treff“  
von 17.00 – 21.00 Uhr

Freitag im „Offenen Treff“ von 17.00 - 22.00 Uhr

Unsere Gruppenstunden sind: - „Kids-Club“ (1.-4.Klasse)  
dienstags von 15.00 bis 16.30 Uhr

„Feierabendtreff“ (Menschen mit Behinderung) mittwochs von  
19.00 bis 20.30 Uhr

„Sportgruppe“ donnerstags Treff um 19.20 Uhr im JUZ

**JUZ:** Im JUZ findet nun jeden Dienstag um 18.30 Uhr eine Jam-Session statt. Interessierte dürfen einfach kommen und ihr Instrument mitbringen! (Es soll daraus eine JUZ-Band entstehen! Es wird spannend!)

In den Osterferien haben wir täglich (außer den Feiertagen!) von 17.00-22.00 Uhr geöffnet!

**Jugendgottesdienst „FIRE!“ jeden Sonntag um 18.30 Uhr in der Nikolai-Kirche am Karfreitag, 03. April** Nach einem Kreuzweg durch den Ort setzen wir den Gottesdienst in der Kirche mit Abendmahl und meditativen Stationen, die in der Kirche verteilt sind, fort.

Veranstalter: Nikolai Youth Church  
(NYC), [www.nyc-neuendettelsau.de](http://www.nyc-neuendettelsau.de)



## Kirchliche Nachrichten



### St. Nikolai

#### Mittwoch, 01.04.2015

12.00 Uhr Mittagsgebet in St. Nikolai, Pfr. Singer

#### Donnerstag, 02.04.2015

12.00 Uhr Mittagsgebet in St. Nikolai, Pfr. Singer

19.30 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Heiligem Abendmahl in St. Nikolai, Pfr. Singer

#### Freitag, 03.04.2015, Karfreitag

9.30 Uhr Gottesdienst in St. Nikolai, Pfr. Stahl

14.30 Uhr Gottesdienst in St. Nikolai zur Sterbestunde Christi  
Pfr. Singer

18.30 Uhr Jugendgottesdienst „Fire!“ mit Kreuzweg in St. Nikolai, Team

#### Samstag, 04.04.2015

12.00 Uhr Mittagsgebet in St. Nikolai, Pfr. Singer

#### Sonntag, 05.04.2015, Ostersonntag

5.30 Uhr Osternacht mit Heiligem Abendmahl in St. Nikolai, im Anschluss Osterfrühstück im Löhehaus, Pfr. Singer/Team

8.30 Uhr Auferstehungsfeier auf dem Dorffriedhof, Pfr. Singer

9.30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in St. Nikolai, gleichzeitig Kindergottesdienst im Löhehaus, Pfr. Stahl

10.15 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Wernsbach, Pfr. Singer

#### Montag, 06.04.2015, Ostermontag

9.30 Uhr Gottesdienst in St. Nikolai, Pfr. Walther

9.30 Uhr Gottesdienst in Reuth, Pfr. Stahl



**Freitag, 10.04.2015**

8.30 Uhr Morgenandacht in St. Nikolai, Diakon Oelschläger  
19.30 Uhr Gebetsandacht im Löhehaus

**Samstag, 11.04.2015**

16.30 Uhr Beichtgottesdienst mit Abendmahl für die erste Konfirmandengruppe in St. Nikolai, Pfr. Stahl

**Sonntag, 12.04.2015, Quasimodogeniti**

9.30 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation I mit Heiligem Abendmahl in St. Nikolai, gleichzeitig Kindergottesdienst im Löhehaus, Pfr. Singer  
18.00 Uhr Dankandacht für die erste Konfirmandengruppe in St. Nikolai Pfr. Singer



**St. Laurentius**

**Gründonnerstag, 02.04.2015**

12.30 Uhr Stille halbe Stunde (Pfr. Schwarz)  
16.30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Clinic (Diakonin Riedel)  
17.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Christophoruskapelle, (Pfr. Lunkenheimer)  
17.00 Uhr Feier zur Einsetzung des Heiligen Abendmahles mit der Zeichenhandlung der Fußwaschung (Pfr. Schwarz / Oberin Biewald)

**Karfreitag, 03.04.2015**

7.30 Uhr Matutin  
9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr.in Goetz)  
10.15 Uhr Gottesdienst in der Christophoruskapelle (Pfr. Lunkenheimer)  
14.30 Uhr Feier zur Todesstunde Jesu (Rektor Prof. Dr. h.c. Schoenauer)  
17.00 Uhr Johannespassion (Rektor Prof. Dr. h.c. Schoenauer)

**Karsamstag, 04.04.2015**

8.30 Uhr Matutin  
21.30 Uhr Feier der Heiligen Osternacht mit „Taufe“ (Rektor Prof. Dr. Schoenauer / Team)

**Sonntag, 05.04.2015, I. Osterfesttag**

5.00 Uhr Feier der Heiligen Osternacht in der Christophoruskapelle (Liturgiekreis)  
7.00 Uhr Auferstehungsfeier auf dem Friedhof  
9.30 Uhr Deutsche Messe (Pfr. Schwarz)  
10.15 Uhr Gottesdienst in der Christophoruskapelle (Pfr. Lunkenheimer)  
18.00 Uhr Vesper

**Montag, 06.04.2015, II. Osterfesttag**

9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr.in Lefèvre)  
18.00 Uhr Vesper

**Dienstag, 07.04.2015**

8.30 Uhr österliche Morgenandacht

**Mittwoch, 08.04.2015**

8.30 Uhr österliche Morgenandacht

**Donnerstag, 09.04.2015**

8.30 Uhr österliche Morgenandacht

**Freitag, 10.04.2015**

8.30 Uhr österliche Morgenandacht

**Samstag, 11.04.2015**

13.00 Uhr Gottesdienst in der Clinic Neuendettelsau (Pfr. Schwarz)  
18.00 Uhr Vesper

**Sonntag, 12.04.2015, Quasimodogeniti**

9.30 Uhr Gottesdienst (Vikarin Neitzel), gleichzeitig Kindergottesdienst  
17.00 Uhr Chorkonzert (Dresdner Kammerchor)

**Montag, 13.04.2015**

8.00 Uhr Morgenandacht

**Dienstag, 14.04.2015**

10.45 Uhr nachösterlicher Gottesdienst (Förderzentrum St. Martin)  
19.00 Uhr Komplet

**Mittwoch, 15.04.2015**

8.30 Uhr nachösterlicher Morgengottesdienst  
18.00 Uhr Vesper

**Donnerstag, 16.04.2015**

8.30 Uhr Matutin  
19.00 Uhr Christliche Meditation



**St. Franziskus**

**Mittwoch, 01.04.2015**

15.30 Uhr Stählin-Heim: Hl. Messe  
20.15 Uhr Oratorium: Meditationsabend - Komm und sieh!

**Donnerstag, 02.04.2015**

07.00 Uhr Stundengebet: Wir beten und singen gemeinsam die Psalmen des kirchlichen Stundengebetes und Hören Lesungen aus der Hl. Schrift, sowie aus den Schriften der Kirchenväter zum Gründonnerstag, anschl. kleiner Imbiss im Pfarrheim  
11.00 Uhr Ministrantenprobe  
20.00 Uhr Abendmahlsmesse mit Mögl. zum Kommunionempfang unter beiden Gestalten, anschl. Ölberggang bzw. Ölbergwache (stille Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten, Ende 22 Uhr)

**Freitag, 03.04.2015 KARFREITAG**

07.00 Uhr Trauermesse: Wir beten und singen gemeinsam die Psalmen des kirchlichen Stundengebetes und hören Lesungen aus der Hl. Schrift sowie den Kirchenvätern zum Karfreitag, anschl. kleiner Morgentrunke im Pfarrheim  
10.00 Uhr Beichtgelegenheit  
11.00 Uhr Kinder-Kreuzweg  
15.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi (mit gestaltet vom Kirchenchor)  
16.30 Uhr Wache beim Hl. Grab

**Samstag, 04.04.2015**

07.00 Uhr Trauermesse: Wir beten und singen gemeinsam die Psalmen des kirchlichen Stundengebetes und hören Lesungen aus der Hl. Schrift sowie den Kirchenvätern zum Karsamstag, anschl. kleiner Imbiss im Pfarrheim

**Sonntag, 05.04.2015**

HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN, OSTERSONNTAG  
05.30 Uhr Feier der Osternacht  
07.30 Uhr Osterfrühstück im Pfarrheim  
10.00 Uhr Hochamt mit Speisenweihe

**Montag, 06.04.2015 OSTERMONTAG**

10.00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 07.04.2015**

08.30 Uhr Hl. Messe entfällt

**Donnerstag, 09.04.2015**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 11.04.2015**

19.00 Uhr Wicklesreuth: Vorabendmesse

**Sonntag, 12.04.2015**

2. SONNTAG DER OSTERZEIT ODER SONNTAG DER GÖTTL.

BARMHERZIGKEIT

09.30 Uhr Hochamt

**Montag, 13.04.2015**

18.15 Uhr Oratorium: Kontemplative Meditation

**Dienstag, 14.04.2015**

08.00 Uhr Rosenkranz

08.30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 15.04.2015**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe

20.15 Uhr Oratorium: Meditationsabend - Komm und sieh!

Beachten Sie bitte auch kurzfristige Änderungen in der Gottesdienstordnung, im Schaukasten oder im Internet: [www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/neuendettelsau](http://www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/neuendettelsau)

**Kleinanzeigen**

**Baum- und Hecken-**  
**schnitt**, Baumfällungen,  
Wurzelstockfräsen, Entrüm-  
pelung u.v.m., Fa. D. Körber,  
Tel.: 1602

**SPIELWAREN KAKADU**, Tel.:  
09874-1599

**IMMOBILIE gesucht?**  
KAUF- und MIETANGEBOTE  
täglich aktualisiert unter:  
Tel.: 09874 68860, bzw.  
[www.hoegner.net](http://www.hoegner.net)

**LOHNSTEUERHILFEVER-**  
**EIN** - Vereinigte Lohnsteu-  
erhilfe e. V. Beratungsstelle Neuendettelsau (in der Passage), Tel.: 0162-  
6528096, E-Mail: [Stefan.Arnold@vlh.de](mailto:Stefan.Arnold@vlh.de)

**Suche Garage** in Neuendettelsau zu mieten. Tel.: 0163-8645780

**Ferienwohnung gesucht** für älteres Ehepaar. Jul-Sept. 2015, Tel.:  
0171-9787444

**Neuendettelsau, Flurstraße**, ENEV 2009 (164,1 kWh/m²a), Energie-  
verbrauchsausweis, 3-Zi-Whg., Wohnfl. ca. 73 m², OG, Balkon, TG-Stell-  
platz, Gasheizung, Baujahr 1994, Keller, Kabel, ab 01.05.2015 provi-  
sionsfrei zu vermieten. KM 410 €, NKV 160 €, TG 35 €, gesamt 605 €, Tel.: (09874) 68860.

**250qm Lagerfläche** (Gewerbe)  
Ortsmittig in Neuendettelsau, ab Mai  
zu vermieten (langfristig). Trocken,  
beheizbar, Wasser möglich. KM 600  
EUR/Monat. Tel.: 09874-322 459

ausschneiden, aufheben oder gleich anrufen



- Sie als Angehörige, kümmern sich um die Betroffenen weitgehend selbst?
- Sie brauchen auch einmal Zeit für eigene Erledigungen, Arztbesuche, Einkäufe?
- Sie wollen einmal Ausspannen und neue Kraft tanken?
- Wir bieten Ihnen ...

**Stundenweise Betreuung zu Ihrer Entlastung!**

**oder Kurzzeitpflege in häuslicher Umgebung**

z. B. bei Krankheit, Urlaub, Schulungen, Tages- oder Wochenendreisen



**Ambulanter Pflegedienst**

**Klupper & Laicht**

**Telefon 09874/45 48**

Bei bestehender Pflegestufe werden diese Kosten teilweise übernommen.

Gerne beraten wir Sie persönlich, um eine individuelle Lösung zu finden!



# ANZEIGEN-AUFTRAG

## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde NEUENDETTELSAU



### Antwort

Fa. Habewind, Peter Haberzettl  
Abt. „Amtsblatt NDA“  
Friedrich-Bauer-Straße 6a

91564 Neuendettelsau

Werbung aus einer Hand!  
**HABEWIND**  
www.habewind.de

### Auftraggeber:

Firma

Firmeninhaber / Name / Vorname

Ansprechpartner

Straße / HsNr.

Ortsteil

PLZ / Ort

Telefon

Telefax

E-Mail

Mobiltelefon

Internetadresse

### Anzeigenpreise Erscheinen: 14-täglich

Es werden nur einspaltige (45 mm), zweiseitige (92 mm) und vierspaltige (186 mm) Anzeigen angenommen!

# 2015

Ausgabe

Anzeigenschluss  
(Mittwoch 12 Uhr)

Erscheinung  
(Mittwoch)

	Geschäftsanzeigen netto	
	schwarz-weiß	farbig
1/32 Seite B 45 x H 32,5 mm	16,75 €	19,27 €
1/16 Seite B 92 x H 32,5 mm	29,78 €	34,24 €
1/12 Seite B 92 x H 45 mm	40,33 €	46,40 €
1/8 Seite B 92 x H 65 mm	55,22 €	63,51 €
1/6 Seite B 92 x H 90 mm	70,23 €	80,77 €
1/4 Seite B 92 x H 135 mm	101,76 €	117,01 €
1/3 Seite B 186 x H 90 mm	133,40 €	153,43 €
1/2 Seite B 186 x H 135 mm	199,79 €	229,77 €
1/1 Seite B 186 x H 270 mm	361,74 €	416,01 €

Alle Preise zzgl. gesetzl. MwSt.

	Familienanzeigen incl. MwSt.	
	schwarz-weiß	farbig
	16,23 €	18,27 €
	28,05 €	32,25 €
	35,43 €	40,75 €
	51,68 €	59,44 €
	64,23 €	73,89 €
	90,82 €	104,45 €
	121,09 €	139,26 €
	181,63 €	208,89 €
	328,59 €	377,88 €

<input type="checkbox"/> 01	30.12.2014 Di.	09.01.2015 Fr.
<input type="checkbox"/> 02	14.01.2015	21.01.2015
<input type="checkbox"/> 03	28.01.2015	04.02.2015
<input type="checkbox"/> 04	11.02.2015	18.02.2015
<input type="checkbox"/> 05	25.02.2015	04.03.2015
<input type="checkbox"/> 06	11.03.2015	18.03.2015
<input type="checkbox"/> 07	25.03.2015	01.04.2015
<input type="checkbox"/> 08	08.04.2015	15.04.2015
<input type="checkbox"/> 09	22.04.2015	29.04.2015
<input type="checkbox"/> 10	06.05.2015	13.05.2015
<input type="checkbox"/> 11	20.05.2015	28.05.2015 Do.
<input type="checkbox"/> 12	03.06.2015	10.06.2015
<input type="checkbox"/> 13	17.06.2015	24.06.2015
<input type="checkbox"/> 14	01.07.2015	08.07.2015
<input type="checkbox"/> 15	15.07.2015	22.07.2015
<input type="checkbox"/> 16	29.07.2015	05.08.2015
<input type="checkbox"/> 17	12.08.2015	19.08.2015
<input type="checkbox"/> 18	26.08.2015	02.09.2015
<input type="checkbox"/> 19	09.09.2015	16.09.2015
<input type="checkbox"/> 20	23.09.2015	30.09.2015
<input type="checkbox"/> 21	07.10.2015	14.10.2015
<input type="checkbox"/> 22	21.10.2015	28.10.2015
<input type="checkbox"/> 23	04.11.2015	11.11.2015
<input type="checkbox"/> 24	18.11.2015	25.11.2015
<input type="checkbox"/> 25	02.12.2015,	09.12.2015
<input type="checkbox"/> 26	16.12.2015	23.12.2015

<b>Rabatte</b>	<input type="checkbox"/> 52 mal	<b>22%</b>	= 2 Jahre
	<input type="checkbox"/> 26 mal	<b>18%</b>	= 1 Jahr
	<input type="checkbox"/> 13 mal	<b>10%</b>	= 1/2 Jahr
	<input type="checkbox"/> 6 mal	<b>5%</b>	= 1/4 Jahr
	<input type="checkbox"/> 3 mal	<b>3%</b>	

### 25% Aufschlag für Rückseite

Bei Nichteinhalten der Schaltungsanzahl werden die eingeräumten Rabatte nachträglich in Rechnung gestellt!

**5 % Rabatt** bei gleichzeitiger Schaltung Ihrer Anzeige im Amtsblatt Windsbach.

Platzierungswunsch, sofern möglich:

### ANZEIGENANNAHME

Telefon:  
0 98 74 / 689 683

Telefax:  
0 98 74 / 689 684

E-Mail:  
amtsblatt@habewind.de

Internet:  
www.habewind.de

Nachträgliche Änderungen der Firmierung oder Rechnungsadresse kosten 10,- € netto Bearbeitungsgebühr.

Für die der Firma Habewind überlassenen Anzeigenentwürfe besitzt der Auftraggeber die uneingeschränkten Nutzungsrechte. Dies wird hiermit bestätigt. Der angegebene Erscheinungstermin ist unverbindlich. Der Auftraggeber ist für den Inhalt seiner Anzeige im vollen Umfang verantwortlich.

Ort / Datum

Unterschrift

*Lechuza*

**Das Grüne Wunder**



**jetzt nur  
19,95 €  
statt  
34,95 €**

**BACINO Cottage**  
mit Bewässerungssystem,  
mit Kräutern bepflanzt

Abbildung ähnlich. Erhältlich in verschiedenen Farben  
und Formen. Nur solange der Vorrat reicht.

**LECHUZA-Shop Zirndorf**  
Carl-Benz-Str. 11 | 90513 Zirndorf  
0911 9666-1826 | Mo-Sa: 9:00-18:00 Uhr

**LECHUZA-Shop Dietenhofen**  
Industriestr. 3 | 90599 Dietenhofen  
09824 950-250 | Mo-Sa: 10:00-18:00 Uhr

**Große Auswahl an  
2. Wahl- & SALE-Artikeln  
in den LECHUZA-Shops!**

[www.lechuza.de](http://www.lechuza.de)

*Preise und Anzeigengrößen des  
Amts- und Mitteilungsblattes  
finden Sie unter: [www.habewind.de](http://www.habewind.de)*

# Hammons

Brot- und Kaffee Genuss

**Was gibt es Schöneres als  
ein gemütliches Osterfrühstück  
mit Familie und Freunden!**

Verwöhnen Sie Ihre Gäste mit frisch  
gebackenen Semmeln, Gebäck und Torten oder  
genießen Sie ein leckeres Frühstück in  
unserem Cafe!

Wir sind während den gesamten  
Osterfeiertagen zu den gewohnten  
Öffnungszeiten für Sie da und freuen uns Sie  
begrüßen zu dürfen!

Als Karfreitagsspecial empfehlen wir:  
**ein leckeres Fisch-Frühstück!**

Heilsbronner Str. 6      Tel. 0 98 74 / 51 74  
91564 Neuendettelsau      [www.baeckerei-hammon.de](http://www.baeckerei-hammon.de)

Alle Gerichte  
auch zum  
Mitnehmen!

**Gasthof Keim**  
Restaurant - Biergarten  
Fränkische Spezialitäten  
Partyservice

**Ostern bei Keim's**

**Für Karfreitag empfehlen wir:**

- fränkischer Karpfen in Butterschmalz gebacken
- gebackenes Karpfenfilet mit hausg. Kartoffelsalat
- knusprige Karpfenchips mit Pommes Frites
- feines Zanderfilet und Lachsfilet vom Grill

**An den Osterfeiertagen servieren wir Ihnen:**

- zarten Lammbraten aus der Keule
- frischen Wildschweinbraten
- verschiedene ofenfrische Spezialitäten
- Schnitzelvariationen
- fränkischen Karpfen in Butterschmalz gebacken

**Wir empfehlen unsere vielfältige Steakkarte**  
mit Filetsteaks, Rumpsteaks, Zwiebelrostbraten u.v.m.

Familie Keim wünscht Ihnen schöne Osterfeiertage und  
freut sich auf Ihren Besuch!

Bahnhofstraße 34 • 91564 Neuendettelsau  
Telefon 09874/4247

BELSANA

**VENEN**  
Aktionstage

Informieren • Erkennen  
Vorbeugen • Therapieren

Bitte vereinbaren Sie einen Termin für die Venenmessung!\*

Aktionszeitraum:  
**Vom 13. – 16. April 2015**

In Ihrer Apotheke:

Telefon:  
**09874/67820**

**LAURENTIUS APOTHEKE**  
Romana Gilch und Günter Zeller  
Johann-Flierl-Str. 35  
Neuendettelsau

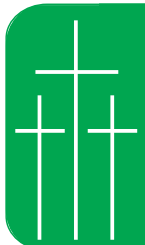
\*Pro Messung 2 €



## Ingenieurbüro Batke & Partner

Tiefbau • Ingenieurbau • GIS  
Umwelttechnik • Vermessungen

91126 Kammerstein • Mainbachstr. 7a  
09122-93740 • www.tiefbau-planer.de



## Hilfe in Trauerfällen: Bestattungen - Boas GmbH

Tel. (09874) 3 44 • oder Mobil: 0173/3 50 72 20  
91564 Neuendettelsau

Erd- und Feuerbestattungen • Sarglager • Überführung auch  
in Krankenanstalten u. Altenheimen • Bestattungen u. -  
Überführungsfahrten auf allen regionalen Friedhöfen möglich  
**Tag und Nacht erreichbar**

## Metzgerei

Tel.: 09874/8-2267



### Angebote an Ostern:

- zartes Kalbfleisch
- Lammfleisch aus dem Rezatgrund
- Fränkische Landbratwürste
- (vom Bayrischen Fleischerverband ausgezeichnet)
- feine Osterpastete
- - Osterschinken
- leckere Salate

### Angebote 07.04. - 11.04.2015

Gelbwurst	100 g	0,95 €
Minutensteak	1 kg	8,50 €

Freitag heiße Theke: Rollbraten

## Bäckerei

Tel.: 09874/8-2252

### Angebote 30.03. - 04.04.2015

Osterbrot	500 g	3,85 €
Saftiges Bäcker-Baguette	250 g	1,00 €

### Angebote 07.04. - 11.04.2015

#### Unsere Empfehlung für diese Woche:

Reines Roggenbrot	1000 g	2,70 €
Apfelrollen aus Blätterteig	2 Stück	1,98 €

Die Ladenbetriebe  
wünschen Ihnen  
schöne Osterfeiertage.



# OSTER- GUTSCHEIN

## über 20,-\*

\*Einlösbar ab einem Warenwert von 100,- €. Der Betrag ist nur abziehbar bei Vorlage dieses Gutscheins.

**gültig bis  
30.04.2015**

# optik bauer

Inh.: Elisabeth Meier, Augenoptikermeisterin

91564 Neuendettelsau  
Friedrich-Bauer-Str. 19 • Tel.: (09874) 68 70 92

91560 Heilsbronn  
Hauptstraße 28 • Tel.: (09872) 59 04

AB-NDA04-2015



Gewerbering 7a, 91564 Neuendettelsau

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

[www.solarstrom-roth.de](http://www.solarstrom-roth.de)



**Qualität  
vom  
Fachhandel**

**Tel.: 09874 / 50 450-0**

- Große Auswahl
- Kundendienstservice
- Parkplätze direkt vor dem Laden





**Elektroarbeiten aller Art**

**Elektrogeräte günstigst zum Abholpreis**  
auf Nachfrage (kein Ladengeschäft)

*fast immer  
erreichbar  
auch am  
Wochenende!*

Harald Müller

Kanalstraße 8  
91564 Neuendettelsau  
Tel.: 09874 686237  
Fax: 09874 686238  
Mobil: 0151 12173124



- ✓ Elektroinstallation
  - ✓ Antennen- und Satellitenanlagen
  - ✓ Kommunikation
  - ✓ Elektrogeräte
  - ✓ Garagentore und Torantriebe
- Sachkundiger für die Prüfung von kraftbetätigten Toren

HAUSMESSE bei



# Einladung zum 6. Oldtimer Schlepper-Treffen

am: Freitag, 1. Mai 2015  
in: **Bechhofen 5**  
bei: **91564 Neuendettelsau**

ab 9.00 Uhr Anreise/ Anmeldung  
ab 10.00 Uhr Hausmesse der Firma Sitzmann  
ab 11.00 Uhr Mittagstisch im Bierzelt  
Kaffee und Kuchen  
gegen 14.00 Uhr Ausfahrt



Teilnahme der Schlepper bis Baujahr 1980 - pro Fahrzeug erhalten Sie einen Gutschein für Essen & Getränk und eine Urkunde!

Rückfragen unter Tel.: 09874 - 5719  
Wir freuen uns auf Euer Kommen

## RECHTSANWALTSKANZLEI IRKES



**Thomas Irkes**

**Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht**

Heilsbronner Straße 4 • Die Passage • 91564 Neuendettelsau  
Telefon 09874 / 68 71 50 • Telefax 09874 / 68 71 55  
www.rechtsanwalt-irkes.de • irkes@t-online.de



Ihr Makler für Immobilien und Finanzierung



Markus Zachmann  
Inhaber



Bernd Barthmus  
Inhaber

Petersauracher Str. 8, 91564 Neuendettelsau  
Telefon: 09872 / 957 90 90  
Telefax: 09872 / 957 90 80

Besuchen Sie uns unter:  
[www.bz-immoservice.de](http://www.bz-immoservice.de)

**Provisionsfrei für  
Verkäufer/Immobilienbesitzer!**

Ihr Dienstleister für:  
**Immobilienverkauf**  
**Immobilienvermietung**  
**Immobilienfinanzierung**  
**Immobilien suche**

Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos  
und unverbindlich eine Marktwert-  
einschätzung Ihrer Immobilie!



Mitglied im IVD  
Verband der Immobilienberater, Makler,  
Verwalter und Sachverständigen



## Manche Gäste kommen ungebeten!

Gebäudesicherheit vom Schreiner

Ob Abwehr von Langfingern, Insekten, Hitze, Kälte oder Feuer – als qualifizierter Fachbetrieb Gebäudesicherheit stellen wir sicher, dass Unerwünschtes draußen bleibt. Wir sind der Partner zum Schutz Ihrer vier Wände und beraten Sie in allen Fragen zur Planung, Nachrüstung und Wartung. Machen Sie den S-Check für Ihr Zuhause!



Birkenhofstraße 14  
91564 Neuendettelsau  
Tel. 09874 / 6893-0  
www.arlt-fensterbau.de



„Hier fühle ich mich rundum wohl... weil einfach alles passt: die Betreuung, das Essen, die Atmosphäre und ich kann alles Wichtige zu Fuß erledigen.“



Frühlingstraße 5 • 91560 Heilsbronn

Informieren Sie sich unter:  
**Telefon 09872 8212**  
Ansprechpartner: Norbert Ringler  
[www.wohnstift-heilsbronn.de](http://www.wohnstift-heilsbronn.de)



Ingenieur- & Sachverständigenbüro  
**DEMAS**  
www.kfzsv-demas.de  
Neuendettelsau • Gewerbering 7b ☎ 0 98 74 / 50 48 10

**GTÜ**  
**KFZ - Prüfstelle**  
**KFZ- Sachverständigenbüro**  
Unfallschäden und Bewertungen

Alle Formulare des  
**Amts- und  
Mitteilungsblattes**  
finden Sie unter: **www.habewind.de**

**Schmeckt...**  
**Speiseplan ab 02.04.2015**

**Do:** Feines Fischfilet auf Gemüsebett 5,20 €  
**Di:** Kasseler Rippchen m. Röstkartoffeln 4,90 €  
**Mi:** Fränk. Rindsgulasch mit Semmelkloß 5,20 €  
oder feine veg. Nudelpfanne mit Gemüse 4,50 €  
**Do:** Schnitzel in Käse-Eihülle mit Salat 5,00 €  
**Fr:** Kaiserschmarrn m. Zwetschgenkompott 3,95 €  
Ausführlicher Speiseplan unter [www.metzgerei-neukam.de](http://www.metzgerei-neukam.de)

**Unser Ostermenü für Sie:**  
gem. Kalbsbraten mit Klobß  
fix und fertig Port. 6,50 € **Bitte vorbestellen!**

**Genießen Sie Leckeres aus Ihrer Metzgerei zu Ostern:**  
zum Osterbrunch: Hähnchencarpaccio, Osnabr. Friedensschinken,  
Filet in Aspik  
hausgemacht: Lachs-Nudelsalat, Matjessalat,  
veg. Glasnudelsalat Schichtsalat Eiersalat  
Forelle und Saiblinge geräuchert  
aus der Region: Lammfleisch und gutes Kalbfleisch  
aus eigener Herstellung: med. Schinken und Salami,  
Oster-Schinkenaufschnitt.

**METZGEREI  
NEUKAM**  
Seit 45 Jahren erstklassige Qualität aus  
Neuendettelsau – besser Sie wissen, wo  
Ihr Fleisch herkommt.

Neuendettelsau • Hauptstr. 34  
Tel. 0 98 74 / 42 02  
[www.metzgerei-neukam.de](http://www.metzgerei-neukam.de)  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 7-18 Uhr, Sa 7-12.30 Uhr

**Renovierung und Dachausbau mit VELUX**  
Austauschen mit dem Original  
Große Fenstervielfalt und Kombinationsmöglichkeiten  
Nachhaltige Senkung der Energiekosten  
Nutzung staatlicher Förderprogramme möglich

**VELUX**  
**GESCHULTER  
BETRIEB**  
Qualität von Meisterhand

**Dachfenster gibt's bei:**  
**kleinöder**  
**ZIMMEREI  
HOLZBAU**  
[www.kleinoder.de](http://www.kleinoder.de)

**50 Jahre**

**Moosbach 2  
91575 Windsbach**  
**Tel. 0 9871- 3 17  
Fax 0 9871- 79 22**

**Diakonie  
Neuendettelsau**

**WIR BIETEN IHNEN:**

- Kostengünstige Räumung von Wohnungen, Keller und Dachboden
- Wohnungsaufösungen und Entrümpelungen zu günstigem Festpreis
- Annahme und Abholung von Haushaltswaren, Möbeln u.a. verwertbaren Waren

**Das Sozialkaufhaus**  
nachhaltig · wertvoll · bewusst  
Altendettelsauer Straße 5  
91564 Neuendettelsau  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 9 - 17.30 Uhr | Sa: 9 - 12.30 Uhr  
[www.diakonie-sozialkaufhaus.de](http://www.diakonie-sozialkaufhaus.de)

**Leben gestalten  
christlich · offen · modern.**

**TELEFON:  
09874 / 8-3520**

**EINKAUFEN  
FÜR  
JEDERMANN**

# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Neuendettelsau

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Neuendettelsau

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

1. BGM Gerhard Korn, Gemeindeverwaltung - sowie für alle Artikel ohne Namenszeichen, Tel.: 09874-502-44, E-mail: [kerstin.schmoll@neuendettelsau.eu](mailto:kerstin.schmoll@neuendettelsau.eu)

**Anzeigenannahme und -verwaltung:** Werbeagentur Habewind,  
Friedrich-Bauer-Straße 6a, 91564 Neuendettelsau, Tel.: 09874-689 683,  
Fax: 09874-689 684, E-mail: [amtsblatt@habewind.de](mailto:amtsblatt@habewind.de), Internet: [www.habewind.de](http://www.habewind.de)

**Druck:** PuK Krämer GmbH, Nürnberger Str. 7, 91217 Hersbruck

**Für Satz- und Druckfehler kann keine Haftung übernommen werden.**

## Anzeigenschluss

für die nächste Ausgabe (Nr. 08)

ist **Mittwoch, 08.04.2015, 12.00 Uhr.**  
**Erscheinung ist am Mittwoch, 15.04.2015.**

### Anzeigenannahme:

Werbeagentur Habewind, Friedrich-Bauer-Str. 6a,  
91564 Neuendettelsau, Tel.: 09874-689683,  
Fax: 09874-689684, Email: [amtsblatt@habewind.de](mailto:amtsblatt@habewind.de),  
Internet: [www.habewind.de](http://www.habewind.de)



# STÄRKSTE HAUSTECHNIK!

TOP  
AUSWAHL

**EURONICS**

**Franke**



Wir sind Ihr Spezialist für **moderne Marken-Elektro-Großgeräte**. Lassen Sie sich **individuell** beraten und erleben Sie eine Geräteauswahl, die keine Wünsche offen lässt – immer zu **fairsten EURONICS Preisen**. Selbstverständlich übernehmen **erfahrene Profis** auch Lieferung, Einbau und Altgeräteentsorgung!

91564 Neuendettelsau | Hauptstraße 27 | T 09874 4207 | [info@elektro-franke.de](mailto:info@elektro-franke.de)

Wir sind für Sie da: **Montag - Freitag 9.00 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr | Samstag 9.00 - 13.00 Uhr**

# Die Höwigs

...alles rund um's Auto

Heilsbronner Straße 18-22 • 91564 Neuendettelsau

★★★★★  
**autobund**  
AUTORISIERTER PARTNER



## 47 x FORD Fiesta VII 1,25, 5trg.

EZ 12/14, Kilometer 3, blazerblau, 60 kW / 82 PS, Schaltgetriebe, Benzin, ZV, Tagfahrlicht, Rückbank geteilt umklappbar, Servolenkung, Radio/CD (MP3/USB) Leder-Lenkrad höhenverstellbar, Klimaanlage, Fahrersitz höhenverstellbar, elektr. verst. + beh. Außenspiegel, ESP, elektr. Fensterheber vorn, Bordcomputer, Beifahrerairbag abschaltbar, 7 Airbag... viele andere Farben verfügbar!

bei uns nur **10.980,-€**

(MwSt. ausweisbar)

Verbrauch (Stadt) 6,9 l/100km  
Verbrauch (Land) 4,2 l/100km  
Verbrauch (Durchschnitt) 5,2 l/100km  
CO<sub>2</sub>-Emission 120 g/km

Telefon: 09874/1231 Email: [info@diehoenigs.com](mailto:info@diehoenigs.com) über 700 Fahrzeuge auf: [www.diehoenigs.com](http://www.diehoenigs.com)

Tel.: 09874-1350  
**MODE**  
**rühl**  
NEUENDETTELSSAU  
[www.ruehl.de](http://www.ruehl.de)

Kompetente Beratung im  
Fachgeschäft ihres Vertrauens

**SCHUHHAUS  
LEHR**

Tel.: 09874-66994

*Schicke Kleider  
und ausgefallene  
Röcke*

*dazu passend  
Pumps und  
Ballerinen*

jeden Donnerstag: neue Lieferung  
dazu: Kaffee, Getränke und Kekse

**Modetag:  
Donnerstag**

*Für Ihren  
Anlass das  
gepflegte Outfit*

Heilsbronner Str. 2 - 4, 91564 Neuendettelsau  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-13 Uhr

**die Passage**  
Neuendettelsau